

# CUBA: EN EUROPA

REVISTA ILUSTRADA

SE PUBLICA LOS DÍAS

15 Y 30 DE CADA MES

CIRCULA MUY PROFUSAMENTE POR  
EUROPA, TODA AMÉRICA Y DEMÁS  
PUNTOS DEL GLOBO DONDE CUBA  
TIENE REPRESENTACIÓN OFICIAL

EL ANUNCIO EN CUBA EN EUROPA

= ES DE SEGURO RESULTADO =

OFICINAS:

— Fernando, 43 y 45 —

Barcelona 15 junio de 1916

AÑO VII

NÚM. 144







**Fonógrafos**  
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES  
DE  
Discos Odeón, Fonotipia y Jumbo  
PARA  
**GRAMOFONOS**  
únicos que tocan bien en cualquier aparato. Agujas, Alburnos, Diafragmas, Muelles  
La Nacional.-Paseo-Calle Sta. Ana, 21  
BARCELONA

**Grandes Fábricas**  
— DE —  
Estearina, Oleína, Glicerina, Bujías Estearícas y Jabón :: ::  
Marca Rocamora



Exportación a Cuba, Puerto Rico y Filipinas  
**ROCAMORA HERMANOS**  
BARCELONA

**MANUFACTURA DE CAÑAMOS:**  
DE  
**Doménech Hermanos.**  
MERCED N.º 19  
BADALONA  
PROVINCIA - BARCELONA (España)



CURRICANES.  
CHINCHORROS.  
FITAS. CAREY.  
FIOLAS. JARCIAS. ETC. E

REPRESENTANTE:  
Felipe Andraca (Apart.º 532)  
HABANA.

**BANCO NACIONAL DE CUBA**  
DEPOSITARIO DEL GOBIERNO  
CAPITAL Y RESERVA: \$ 7.000.000.00  
ACTIVO EN CUBA: \$ 50.000.000.00  
OFICINA PRINCIPAL.—HABANA  
Agencia en Nueva York, Ist, Wall St.  
Facilidades completas  
para efectuar cobros  
sobre cualquier plaza  
— de la Isla —  
35 SUCURSALES EN CUBA  
**BANCO NACIONAL DE CUBA**

**H. UPMANN & C.<sup>a</sup>**  
BANQUEROS  
Casa fundada en 1844  
Amargura, n.º 1  
HABANA

**“YBARRA”**  
ACEITES PUROS DE OLIVA □ ACEITUNAS  
**Hijo de Ybarra**  
Pidanse precios  
y condiciones  
Sevilla (España)




RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



# Bazar de los Andaluces

S. A.

5, Plaza Real y Pasaje de Madoz, 5 - - BARCELONA



Efectos de Escritorio, Dibujo y Pintura, Tarjetería, Es-  
quelas, Circulares y toda clase de impresiones para el  
Comercio, Petacas, Tarjeteros, sousmalas, y demás ar-  
tículos de piel, Objetos de fayance, cristal y bronce de  
gran fantasía y novedad.

DEPÓSITO PARA LAS VENTAS AL POR MAYOR  
CALLE UNIÓN, 19

: OJO, NOVIO:

## MUEBLES

sólidos y elegantes a precios nunca vistos  
Dormitorios caoba a todo barniz por 750 pesetas.  
Pisos completos desde 1,650 pesetas.

Exposición y venta: 50, PELAYO, 50

JAIME HOMS

## Academia de Prácticas Comerciales

Salmerón, 11, 1.º, 2.º—Barcelona (G.)

Reforma de letra. — Gramática. — Ortografía. — Aritmética. —  
Cálculo mercantil. — Correspondencia. — Teneduría de libros. —  
Taquigrafía. — Mecanografía.

LOCAL INDEPENDIENTE PARA SEÑORITAS

## Pío Pantaleoni y C.

PUERTA DEL ANGEL, 3 - BARCELONA

♦ SASTRE ♦ TAILLEUR ♦ SARTO ♦ TAILOR ♦

Especialidad en la medida para Caballero, Señora y Niño  
Sección especial de confecciones

**J. CARDUS** CASA EXCLUSIVA EN  
ABANICOS PARAGUAS SOMBRILLAS  
Puerta-ferrisa, 10. — BARCELONA

— ALMACEN DE QUINCALLA AL POR MAYOR —

Miguel Siqués

Gran surtido en bisutería chapado oro  
Ventas al detall

Carmen, núm. 14. — BARCELONA

Vapores Correos de la Compañía Transatlántica

antes de A. LOPEZ Y C.

Salidas de la Habana: Día 2 ó 3 para Veracruz.—Día 2 ó 3  
para Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello,  
La Guaira, Ponce, Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona y  
Génova.—Día 17 para Veracruz y Coatzacoalcos.—Día 20 para  
Coruña, Santander y Bilbao.—Día 29 para Nueva York, Cádiz,  
Barcelona y Génova.—Todos admiten carga y pasajeros.

Para informes dirigirse á su consignatario:

MANUEL OTADUY, Oficinas, 28

APARTADO 707

CABLE CALVO

Material Fotográfico M. Huertas (S. A.)

Boters, 2.—BARCELONA

Objetivos Ross. = Concentrados y placas Perutz. = Papeles  
Illingworth. = Placas Leto-Edward's.

Se entrega completamente gratuito el folleto mensual  
"EL VIAJANTE MUDO"

## N. Gelats y C.<sup>a</sup>

AGUIAR, 106 y 108

HABANA

OPERACIONES DE BANCA EN  
GENERAL

BÓVEDAS DE SEGURIDAD PARA

GUARDAR DOCUMENTOS,

VALORES PÚBLICOS, JOYAS,

ETC., ETC., CON TODOS

LOS ADELANTOS MODERNOS

DEPARTAMENTO DE CAJA DE

AHORROS

SOMBREROS

LO MAS CHIC. ESTILO AMERICANO EN PAJA  
4, Ronda de la Universidad. — BARCELONA  
Ayuntamiento de Madrid



# Banco de Barcelona

Fundado en 1844

Capital: 25.000.000 de ptas.

**CENTRAL:** Rambla Sta. Mónica, 31 :: **SUCURSAL:** Paseo de Gracia, 3  
 Dirección telegráfica: BARCINO Dirección telegráfica: BARCIBANCO

Préstamos :: Descuentos :: Cuentas corrientes :: Operaciones de Banca :: Giros sobre España y extranjero  
 :: Ordenes de pago telegráficas :: Cartas de crédito :: Descuento de letras sobre el extranjero :: Apertura de  
 créditos :: Seguros de cambio :: Domiciliaciones :: Cambios de monedas, & :: COMPRA Y VENTA DE  
 VALORES: Realiza los de cualquier clase, así nacionales como extranjeros :: OPERACIONES SOBRE  
 TÍTULOS: Suscripciones a emisiones, canjes, conversiones, timbrajes, renovación de hojas de cupones, &  
 CÁMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

## CAMISERIA ARMENGOL

Pelayo, núm. 16  
 BARCELONA

Se distingue en el gusto de corbatas  
 Corte especial para camisas a medida  
 GRAN CHIC

## COGNAC J. & F. MARTELL

Casa fundada en 1715

NO SE TOME OTRO

Zaragatona

SEGALÁ

Semilla de Plantago-  
 psyllum, recolectado  
 y preparado para uso  
 medicamentoso.

Alcohol menta

SEGALÁ

Anti-espasmódico-  
 cordial dentífrico-di-  
 gestivo, etc. Indispen-  
 sable en verano para  
 la sed e indisposicio-  
 nes gastro-intestina-  
 les.



Teléfonos: 263 y 1709

Lino-SEGALÁ

Semilla de Linum  
 usitatissimum, reco-  
 lectado y preparado  
 para uso medicamen-  
 toso.

Elixir estoma-  
 cal SEGALA.

Precioso tónico y  
 regularizador de la  
 digestión. Sus resul-  
 tados son inmediatos  
 y de agradable gusto.  
 Jamás daña y es útil  
 aún a los sanos.

## SASTRERIA FINA

# GÜELL

PARA

CABALLERO Y SEÑORA

PLAZA DE CATALUÑA, 3, PRINCIPAL

BARCELONA

## LAS ONCE PUERTAS



:: Extenso surtido en mobiliarios ::



:: Precios los más ventajosos ::

Ronda de San Pablo, 56 y Cera, 44. - BARCELONA



## PEDREROL Y MIR

LAS DE MAS CONSUMO EN CUBA

Representantes en la región Occidental:

BARRAQUÉ, MACIA Y C.ª, de la Habana

en la Oriental:

MARIMON, BOSCH Y C.ª, de Santiago de Cuba

## Conservas

## PEDRO OLLÉ

Casa exclusiva en Géneros de Punto.  
 Precios de fábrica

CARDENAL CASAÑAS, 4 (Llano de la Boquería) BARCELONA



## COMPañÍA DE NAVEGACIÓN Holandesa - Americana ROTTERDAM

SERVICIO DE PASAJEROS semanal entre Rotterdam y Nueva  
 York vía Boulogne.

SERVICIO DE CARGA regular y rápido de Rotterdam, Amsterdam  
 y Amberes para Cuba y México.

Agentes generales para Cuba:

R. DUSSAQ, S. en C.

OFICIOS, 22 — — — — — HABANA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid



PRIMERA EN ESPAÑA

**Fábrica de Plumeros**

FUNDADA EN 1820

DE

**JORGE RAIS BLASI**

Sucesor de Victorina Feraud - Antigua casa Toché y Sobrino

Plumeros para quitar el polvo. — Plumeros para militares. — Penachos para caballos.

COMPRA Y VENTA DE PLUMAS

**Salmerón, 50, 52 y 54** **Barcelona**

Hules, Gutaperchas, Linoleums, Plumeros, Delantales de goma, Impermeables para camas, Cepillos, peines, etc., etc.

**E. CARRERAS**

Fernando, 16. - BARCELONA

**FEMINA**

Bisutería. — Platería. — Relojería. — Fantasías. — Novedades. — Abanicos. — Artículos para regalos.

ESPECIALIDAD EN RELOJES PULSERAS

**Puertaferri, n.º 4. — BARCELONA****REIG Y PUIG S. en C.**

NOVEDADES PARA SEÑORA

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE LUTO

Sedas, Lanas, Tules, Gasas y Adornos - Confecciones

Casa preferida de la Colonia Americana

Calle Call, 9 y Arco S. Ramón 2 y 4 - BARCELONA

**≡ CALZADOS NOVELTY ≡**LOS MEJORES Y MÁS ECONÓMICOS  
MODELOS NORTEAMERICANOS  
1, Plaza Santa Ana, 1 - BARCELONA**SASTRERIA MUNDIAL**

Trafalgar, 11

Trajes confeccionados y a medida para  
CaballeroCASA ESPECIAL PARA TRAJES DE NIÑO  
Y NIÑARicos modelos para PRIMERA COMUNIÓN  
Ventas al por mayor y detall. - TRAFALGAR, 11**LA ORQUIDEA**MERCERÍA Y NOVEDADES  
Taller de dibujo y bordados**RIERA Y CANET**CASA ESPECIAL EN CINTAS Y LABORES DE SEÑORA  
PUERTA DEL ANGEL, 15 y 17. - BARCELONA

VAPORES - CORREOS ESPAÑOLES

DE

**Pinillos Izquierdo y C.ª**

S. en C. - CÁDIZ



Servicios a Canarias, Puerto-Rico, Cuba, Estados Unidos, Brasil y Río de la Plata saliendo de Barcelona, Valencia, Almería, Málaga y Cádiz

**FLOTA DE LA COMPAÑIA**

INFANTA ISABEL - CATALINA

VALBANERA - BARCELONA - CADIZ - BALMES - PIO IX

CONDE WIFREDO - MARTIN SAENZ - MIGUEL M. PINILLOS  
57.375 toneladas Morson de registro total.

Líneas de las Antillas y Estados Unidos. — Salidas fijas de Barcelona los días 5 y 20 de cada mes para Canarias, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, New-Orleans y Galveston, con escalas eventuales en Mayagüez, Ponce, Matanzas y Cienfuegos.

Servicio mensual rápido y directo para New-York, Habana, New-Orleans y Galveston, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Línea del Brasil-Plata. — Servicio rápido y de gran lujo para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES  
por el nuevo y lujoso vapor-correo de 15,000 toneladas a dos máquinas y doble hélice, provisto de telegrafía sin hilos y de todos los modernos adelantos**INFANTA ISABEL**

Salida de Barcelona el día 17 de cada mes.

..... Travesía en 15 días .....

Espaciosos departamentos de lujo y de preferencia. — Espléndidos salones comedores, de lectura, música, fumoir, hall, bars, etc., etc. — Alumbrado eléctrico. — Telégrafo Marconi.

Consignatario en Barcelona:

**RÓMULO BOSCH Y ALSINA**

Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º

**Vinos de Mesa "Castell de Cunit"**son los preferidos de las personas de buen gusto.  
... Pidanse en Hoteles, Restaurants, etc., etc. ...

Ayuntamiento de Madrid



IMPRESA ☉ PAPELERÍA  
FÁBRICA DE  
LIBROS RAYADOS Y CARTAPACIOS MARCA X  
PREMIADOS EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900  
**HIJOS DE DOMINGO CASANOVAS**  
DESPAHO: TALLERES  
HOSPITAL, 87 RONDA SAN PABLO 67  
**BARCELONA**  
ESPECIALIDAD en trabajos comerciales en negro  
y colores: Libros, Folletos, Revistas,  
Periódicos, etc., etc.  
LIBROS RAYADOS  
especiales  
para el comercio  
Esmerada presentación  
Economía en los precios  
EXPORTACIÓN  
A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

Pídase el sin rival **RON BACARDÍ**  
DE  
**Bacardí y Comp.<sup>a</sup>**



Establecidos en  
Santiago de Cuba  
:: en 1862 ::

PROVEEDORES  
DE LA  
REAL CASA DE ESPAÑA

Casa fundada en 1838

Premiados con Medallas  
de oro y Diplomas de  
honor en numerosas Ex-  
posiciones

SUCURSALES:  
Habana y Barcelona

# Banco Territorial de Cuba

CRÉDIT FONCIER CUBAIN

Capital Social: \$ 5.000,000.00 oro americano, totalmente pagado

Clave: Lieber's. — Western Union

Dirección cablegráfica: FONCIER

Oficinas: AGUIAR, 81 y 83  
HABANA

Depositario: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Creado por la Ley de 20 de Julio de 1910, modificada por la de 21 de Febrero de 1911

Concesión del Ejecutivo de la República de 19 de Septiembre de 1910

Préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles debidamente inscriptos en los Registros de la Propiedad.

Adquisición de créditos asegurados con hipoteca ya existente.

Préstamos al Estado, a los Ayuntamientos y Corporaciones oficiales del Estado, legalmente autorizados para contraer empréstitos con hipoteca ó sin ella.

Adquirir ó descontar créditos del Estado, las Provincias, Municipios y Corporaciones oficiales.

Emitir obligaciones, Cédulas ó bonos hipotecarios y de series extranjeras al portador.

Abrir cuentas corrientes de crédito sobre los bonos y Cédulas Hipotecarias; asimismo, negociar sobre éstas:

Préstamos, pignoraciones y demás operaciones bancarias.

Tiene establecidas sucursales en Pinar del Rio, Matanzas, Santa Clara, Camagüey, Santiago de Cuba, Manzanillo, Cárdenas, Sagua la Grande, Cienfuegos, Guantánamo, Holguín, Bayamo

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



Barcelona, 15 junio de 1916

# VBA EN EUROPA

Revista Quincenal Ilustrada

AÑO VII

NÚM. 144

Redacción y Administración: Fernando, 43 y 45

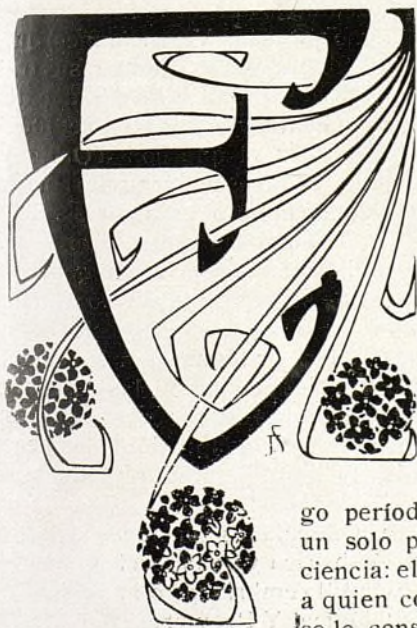
## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA, trimestre, Ptas. 3 | AMÉRICA, semestre, Dollars 1'50 | OTROS PAÍSES EXTRANJEROS, semestre, Frs. 7

INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE 2.<sup>a</sup> CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

SUMARIO: El estudio de las ciencias zoológicas en Cuba, por el DR. ARÍSTIDES MESTRE.—El primer Obispo de Cuba, por ALVARO DE LA IGLESIA.—La independencia de Puerto Rico, por AMÉRICO LUGO.—Industria licorera cubana: La fábrica del señor Francisco Castillo.—Mi primer discurso parlamentario: La cuestión colonial, por RAFAEL M. DE LABRA.—Los ferrocarriles de Cuba, por EMILIO GODELVA.—La población de Cuba.—Establecimientos notables de Barcelona: Sucursal de Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup>.—Farmacia del Dr. Ferrer.—Vida Cubana.

## El estudio de las ciencias zoológicas en Cuba



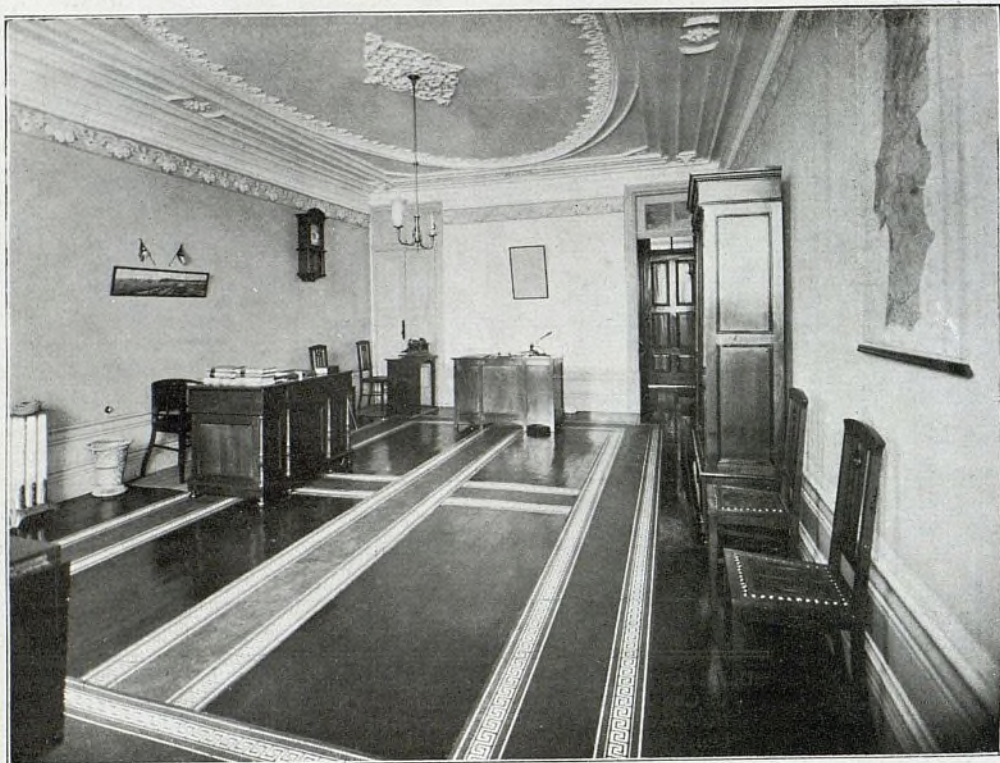
En tres grandes períodos puede dividirse la historia de la enseñanza de las ciencias zoológicas en Cuba: el primero comprende el espacio de tiempo entre 1842 y 1880; el segundo el transcurrido entre 1880 y 1899, y el tercero, desde 1899 hasta nuestros días.

Durante el largo período de 1842 a 1880, un solo profesor tuvo esa ciencia: el sabio Felipe Poey a quien con sobra de razón se le considera como el verdadero fundador de la Historia Natural en Cuba. Cuando en 1842 se hizo cargo de la enseñanza de la Zoología y Anatomía comparada en la Universidad de la Habana, ya Poey era conocido en el mundo

científico por sus importantes trabajos zoológicos; ya había sido citado por Cuvier y Valenciennes en la monumental *Historia Natural de los Peces*; ya había aparecido en 1832 su *Centuria de Lepidópteros Cubanos*, formando aquél parte del grupo que fundó en esa lejana fecha la Sociedad Entomológica de Francia. Y en ese espacio de tiempo, de 1842 a 1880, Poey no solamente desempeñó con singular prestigio su profesorado, sino que fué la época fecunda de sus importantes producciones intelectuales, de las cuales están repletas sus *Memorias* y su *Repertorio*, siendo la más notable de aquéllas su *Ictiología Cubana*, que constituyó, puede decirse, la constante atención de su vida, dedicándole todo el tiempo que le permitían las ocupaciones universitarias.

Por el mérito indiscutible de sus trabajos y la significación de muchos de sus descubrimientos, brilló Poey a gran altura como naturalista, bien dando a conocer nuevas especies zoológicas en sus diversas ramas, bien resolviendo complicados problemas de Anatomía comparada, o ya realizando experimentos y observaciones sobre ciertos hechos biológicos considerados a la luz de la filosofía y cuyas concepciones revelaban siempre su vasta erudición y su severo espíritu científico. Por eso mereció los honores de sabias corporaciones extranjeras consagradas a las





Despacho del señor Baldomero Marozzi, cónsul de Cuba en Oporto (Portugal)

ciencias naturales, y la dedicación—por parte de ilustres zoólogos—de nuevas especies animales, deferencias que, reunidas, constituyen la *Corona Poeyana*, síntesis bien interesante de su valor intelectual y del modo con que fué estimado en otros países.

Deslindados los campos, limitados convenientemente sus respectivos aspectos, tócame estudiar a Poey ante esa marcha del pensamiento filosófico, la que interpretó de una manera admirable, como se verá examinando algunas de sus publicaciones, y con las peculiares circunstancias que en el maestro habanero concurrieron y que dan, si cabe, mayor interés a su historia intelectual.

Efectivamente, circunstancias peculiarísimas del caso son el hecho de que Poey tratara personalmente a Cuvier cuando éste se encontraba redactando su obra sobre la *Historia Natural de los Peces*, sin la



SANTIAGO DE CUBA.—La Aduana.

cual tal vez «no me hubiera aventurado a publicar la mía» (la *Ictiología Cubana*), decía Poey en 1881. Y agregaba: «Debo esta manifestación al hombre que el siglo XIX proclama como el primer naturalista; el cual ha tenido la dicha, privilegio del genio, después de haber ilustrado al mundo durante su vida, de dejar a su muerte un digno sucesor (Valenciennes) que se asoció a su gloria, habiéndose asociado a sus trabajos». Fué Poey, puede decirse, testigo del debate de 1830, entre Cuvier y Geoffroy Saint-Hilaire; fué asimismo amigo de Agassiz, el que con d'Orbigny y d'Archiac, discípulos de la escuela cuvieriana, defendieron con singular talento la hipótesis de las creaciones sucesivas. Tuvo la suerte de presenciar la evolución de la filosofía biológica en una de las épocas más críticas de su historia; asistió al triunfo de las creencias en la fijeza de las especies y en el renovamiento de las floras y faunas por los cataclismos geológicos, sobre la doctrina de las descendencias, de las transformaciones de los seres como resultado, para Lamarck, de una «adaptación a las necesidades fisiológicas», y para Saint-Hilaire de la «influencia directa de los medios ambientes». Saint-Hilaire sembró en la ciencia los gérmenes de la hipótesis de la variación brusca y de la teoría del paralelismo entre el desarrollo embrionario individual y la evolución paleontológica. Y Poey presenció también el renacimiento del transformismo en 1859, después del eclipse de algunos años, cuando recibió la doctrina el extraordinario y definitivo impulso determinado por los estudios de Carlos Darwin sobre el proceso de la formación de las razas y de las especies me-



diente la selección artificial y la selección natural, cuya causa es el combate por la vida, sin tregua ni descanso, doctrina que contó como a uno de sus partidarios más decididos, a Haeckel, el sabio de pasmosa erudición y «arrogante fuerza subjetiva», autor de trabajos de valor científico excepcional. Pero, ¿cuál fué la actitud de Poey ante ese proceso filosófico?; ¿cómo evolucionó su pensamiento ante esos cambios en las ideas, ante ese empeño de la inteligencia humana por resolver los abstrusos problemas de la naturaleza orgánica?; ¿de qué modo consideró el choque de teorías tan opuestas y contradictorias? Así como uno de los más prestigiosos discípulos del gran Luz y Caballero, para caracterizar lo que era el fondo y la esencia de su filosofía, empleó este término: «¡Armonía!», yo he calificado la historia de Poey en materia de doctrinas biológicas, con esta otra palabra, tan llena de significación: ¡Excelsior!

Mediante el plan de estudios de 1880 establecióse en la Universidad Literaria de la Habana la división de la Facultad de Ciencias en las secciones de Físico-Matemáticas, Físico-Químicas y Naturales, comprendiendo los estudios comunes y especiales con asignaturas de los períodos de Ampliación de la Licenciatura y del Doctorado. Por este plan la enseñanza de las Ciencias Zoológicas sufrió una importante diferenciación, ampliándose notablemente.

Durante la primera intervención norteamericana se dictaron las Ordenes 212 y 266, conteniendo dos planes de estudios, correspondientes a noviembre 4 de 1898 y a junio 30 de 1900. De ambos parte el período actual, el últi-

mo de los tres en que he dividido la historia de la enseñanza de las ciencias zoológicas en Cuba.

En 1907 vuelve a establecerse la división de la Escuela de Ciencias en las tres secciones de Físico-Matemáticas, Físico-Químicas y Naturales; pero continuaron constituyendo las Ciencias Zoológicas las mismas tres asignaturas de la Orden 266, sin que de momento el carácter de ellas se modificase; éste, en efecto, no cambió sino cuando tuvo lugar la incorporación de la Escuela de Medicina Veterinaria de Cuba a la Universidad de la Habana.

He ahí lo que en nuestra Universidad fué y es la enseñanza de las ciencias zoológicas, su historia en la pasada y en la presente centuria. La difusión de conocimientos hecha—en períodos diversos de esa misma historia—por maestros ilustres, elevaron a envidiable altura la personalidad científica de nues-

tra patria entre los sabios extranjeros. ¡Qué nos sirvan, los que ya no existen, de eficaz ejemplo por sus servicios a nuestra Universidad! Y entre ellos, la sin igual figura de Felipe Poey, que fundó y sostuvo la enseñanza de la Zoología durante medio siglo; que vivió enamorado de la ciencia y de las letras, hacia las que sintió irresistible afición y en cuyo bello campo hubiera sobresalido extraordinariamente, de cultivar sus felicísimas disposiciones. ¡Yo conservo de él en mi corazón los más dulces recuerdos de mi época de estudiante, y al evocarlo en la memoria, siempre me produce algo así como la fascinación del respeto!

DR. ARÍSTIDES  
MESTRE.



Sr. Baldomero Marozzi

Cónsul de la República de Cuba en Oporto

Primero, como modesto canciller, prestó sus servicios en diferentes Consulados de nuestro país. Sus superiores jerárquicos apreciaronle siempre sobremedida, por su inteligente y activa dedicación al trabajo. Fácil era entonces prever que, andando el tiempo, sería el señor Marozzi un competente representante consular de Cuba.

El Gobierno que en la actualidad rige los destinos de nuestra patria designó al señor Marozzi para que la representara en Oporto. Allí ha puesto de relieve sus sobresalientes condiciones para el ejercicio de la carrera consular. Inteligente, activo, dotado de un admirable don de gentes, ha conquistado para Cuba y para sí generales simpatías en la importante ciudad lusitana.

El señor Marozzi ha contribuido a que se establezcan relaciones muy cordiales entre Portugal y Cuba. Nuestro digno Cónsul general en Lisboa, señor Luis R. Miranda, ha tenido en el señor Marozzi un eficaz colaborador en los trabajos dirigidos a la regulación de las relaciones económicas entre las dos naciones amigas. El alto concepto en que al señor Marozzi se tiene en Oporto, pónese de resalto en la reseña—publicada en este número—de la brillante fiesta con que en dicha ciudad conmemoróse recientemente el XIV aniversario de la constitución de la República cubana.



## EL PRIMER OBISPO DE CUBA



UANDO la obra colonizadora de España en Cuba se hallaba aún en embrión, todo estaba por crear, los pueblos fundados vivían con horrible penuria y la pobreza era tan grande que en la misma Habana dejó de celebrarse el sacrificio de la misa por no haber harina para las hostias ni vino para la consagración, lo mismo el almirante de las Indias don Diego Colón que el Adelantado Velázquez, gestionaron activamente la concesión de un obispado para esta Isla.

La petición se hizo cuando Baracoa era la capital y su modestísima iglesia aparecía, por lo tanto, indicada para catedral de la nueva diócesis. Las diligencias se promovieron en 1513; pero como cuando accedió a ellas el papa León X ya se había trasladado la capitalidad a Santiago, fué preciso gestionar de nuevo para conseguir el traspaso de la concesión a dicha ciudad. Por eso no funcionó nunca la iglesia de Baracoa como catedral siquiera sea su iglesia, indiscutiblemente, la primada en Cuba.

Fundóse, pues, la cabeza de la nueva diócesis en Santiago, con todos los requisitos canónicos, reservándose los Reyes, como era antiguo acuerdo, el patronato y el gobierno temporal de aquella iglesia, como el de todas las demás que se crearon en América.

Fueron nombrados, sucesivamente, para nuestra primera mitra, sin que llegaran no ya a servirla, pero ni siquiera a tomar posesión de ella, los padres dominicos Bernardino Mena y Julián Garcés, primer obispo de Yucatán y luego de Tlascala y después de ellos Juan de White, natural de Flandes, que es, sin duda alguna, el primer obispo de Cuba.

White, sin embargo, no tomó nunca posesión del obispado ni aún siquiera salió de Europa, prefiriendo seguir desempeñando sus funciones de confesor y capellán mayor de la reina de Francia doña Leonor, hermana del emperador Carlos V. Sin embargo de esto, se interesó celosamente por el establecimiento de la diócesis en Santiago, puso en vigor las disposiciones del papa León X desde su residencia de Valladolid y desde allí despachó patentes nombrando para la nueva iglesia un arcediano, un chantre, un maestro-escuela, un tesorero y un arcipreste, creando las correspondientes canongías, raciones y media raciones.

Pero, repetimos, la pobreza de Cuba era tan grande que nadie disputó las dignidades de su primera iglesia. Aunque en Cuba, como parte integrante de una nación ca-

tólica, hacía mucho que se había instituido el diezmo, esta renta eclesiástica era tan ínfima en su rendimiento que el mismo White no solamente no encontró sacerdotes en España que aceptasen canongías sin rentas, o lo que es lo mismo, beneficios sin beneficio, sino que el prelado no sacó más provechos de la mitra en el resto de su vida que un millar de pesos.

Al crearse la diócesis de Cuba, se le había conferido a White, por influencia de su augusta hija de confesión, la reina doña Leonor, jurisdicción sobre esta Isla y la de Jamaica; pero más tarde fué separada esta última para formar una abadía mitrada que se concedió al presbítero Matienzo, tesorero de Santo Domingo, quien, por cierto, murió en 1520 sin servirla. Pero ya quedó separada de Cuba, lo que promovió una reclamación del obispo White al emperador Carlos V, que no rectificó lo hecho a pesar de la recomendación de su hermana la reina de Francia.

White, tal vez enojado con tal injusticia, renunció la mitra en 1525, continuando como confesor de doña Leonor, y colmado de honores fué a morir en Brujas, Flandes, el 18 de septiembre de 1540, según aparece del epitafio que se lee sobre su sepulcro en el convento de Santo Domingo de dicha ciudad.

Por todo lo anteriormente expuesto, aunque el obispo Morell de Santa Cruz cita a los dos dominicos que nombramos al principio de este artículo, como primero y segundo obispos de Cuba, es incuestionable que el primer obispo consagrado de esta Isla lo fué Juan de White.

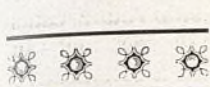
ALVARO DE LA IGLESIA

(Habana)

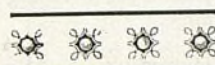


SANTIAGO DE CUBA.—Calle de Estrada Palma alta.





## LA INDEPENDENCIA DE PUERTO RICO



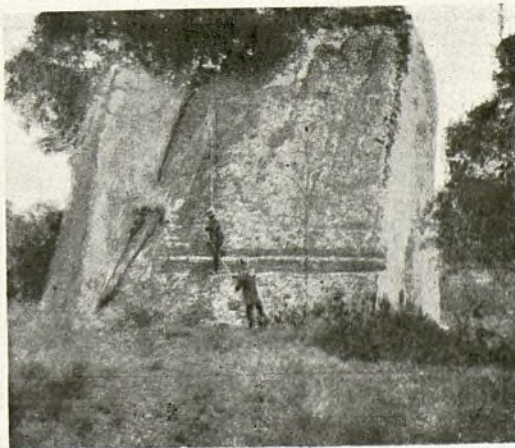
El primer paso hacia la Confederación Antillana es la independencia de los pueblos que deben formarla. El primer paso hacia la independencia lo dió la parte francesa de la isla de Santo Domingo. Haití, la vencedora de Napoleón y de sí misma; la que de todas las nacionalidades del Nuevo Mundo nació a la vida con más pujanza y gallardía; la que aun hoy, empobrecida y desangrada por la lucha de su organización constitucional, muestra una energía vital tan poderosa y un instinto de conservación tan admirable, que la colocan en prominente lugar entre las hijas de América y la hacen digna de amor y de respeto, salvo para los Estados Unidos de América, cuya codicia nada ama ni respeta; Haití, la cuna de Toussaint L' Ouverture, el primer hombre de estado que ha producido esta isla; de Petion, gran repúblico cuyo nombre figura en el cuadro de honor de los independizadores americanos, y de muchas otras figuras continentales, tendrá un día la gloria de haber dado el paso inicial hacia la Confederación Antillana, no sólo por haber proclamado su independencia antes que las demás, sino por haber buscado siquiera en fórmulas jurídicas, tan falsas como inciertas, la unión con la República Dominicana, unión que ha de constituir el primer paso natural, el obligado núcleo y eslabón de esa cadena de naciones que está forjando el tiempo en el yunque de la geografía física.

El segundo paso hacia la Confederación Antillana fué la independencia de la segunda porción de esta isla, acto iniciado noblemente por Núñez de Cáceres y realizado después por Francisco del Rosario

Sánchez, en cuya cuna y sepulcro hace y se pone, día por día, el sol de febrero.

El tercer paso hacia la Confederación Antillana ha sido dado por la ayer infortunada y hoy felice Cuba, que produjo a José Martí, el último héroe, el último apóstol, el último tribuno, el último escritor, el último libertador de América. Todo denuncia en Martí al hijo de Bolívar: el golpe inmortal del corazón, que aun resuena, haciendo estremecer el Continente, como en los troyanos campos el terrible son del escudo de Ajax; la mente, de mar y de monte, a un tiempo mismo, dilatada y profunda, insondable y rugiente, con soberbias y encrespadas olas de ideas, que inundan y se tragan los imperios, y a la vez alta y serena, atalaya de la libertad de un pueblo, que yergue sobre las nubes la cabeza para requerir, en comunicación directa con el cielo, secretos de bien y de salud para la tierra; la voluntad de corcel, impetuosa y ligera que como el carro de Iris, antes ejecuta que emprende y vuela y casi se adelanta sobre el hecho consumado; el don profético, en fin, que rompe lo porvenir con infalible mirada y arranca a los dioses la palabra de verdad y de justicia, a cuyo conjuro mágico se ha de abrir la boca del destino.

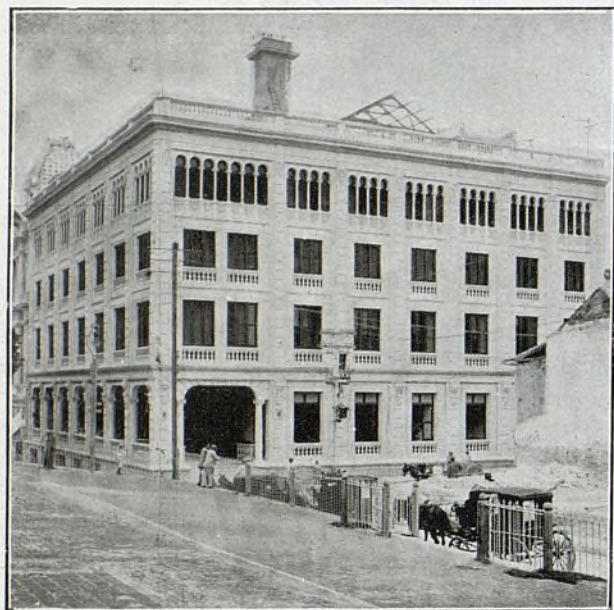
En este instante, instante sagrado cuya fecha la recogerá la gratitud del polvo del olvido para el libro siempre futuro de la historia y de la gloria, se inicia el cuarto paso hacia la Confederación Antillana con la venida a Santo Domingo del distinguido



CATALUÑA PINTORESCA

Una vista de Sabassona, en la comarca de Vich. El bloque que aparece en uno y otro grabado es un curioso megalito, al que desde muy antiguo se da el nombre de *piedra del sacrificio*.





SANTIAGO DE CUBA.—Hotel Casa Granda.

estadista y orador portorriqueño don José de Diego, que ha empuñado, con gallardo ademán, el lábaro de redención que a la muerte del mártir de Dos Ríos cayó entre las garras secuestradoras e inglorias del águila norteamericana.

Puerto Rico tenía derecho a la independencia igual que Cuba, y el yanqui al sorprender alevosamente al herido pero inmortal león ibero, y desencadenarla del yugo español, la encadenó de nuevo, como en una purísima virgen indefensa hace presa y botín de guerra un pirata desalmado.

Por tal surte, Washington se desjustó y deshonoró, borrando con una infamia la página de luz que se veía obligado a escribir transitoriamente en el cielo de Cuba donde, si brilló una estrella, fué para iluminar mejor a los ojos del mundo el espectáculo eternamente oprobioso de una mano infausta y prepotente ahogando a una nacionalidad en su cuna.

La vecina antilla tenía derecho a la independencia, repito, igual que Cuba y Santo Domingo, porque su cultura le garantizaba el tesoro del republicanismo necesario para dirigir por sí misma sus destinos. con tales probabilidades de buen éxito como cualquiera de los primitivos estados de la Unión Americana en la época de su separación de la metrópoli.

La única línea de conducta de parte de los Estados Unidos de América, digna del aplauso del mun-

do civilizado y de la historia, habría sido reunir estas tres antillas en el momento supremo de reconocer su absoluta independencia, y exhortarlas a constituirse en confederación antillana, tal como ellos mismos se enlazaron en la forma que tuvieron por más práctica para constituirse, defenderse, crecer y prosperar.

Lo que la independencia de Puerto Rico habría significado entonces, pesará siempre como la losa de un sepulcro sobre la conciencia de la Unión Americana. Habría significado la formación de una República grande y fuerte sobre la base incommovible de la geografía y de la historia, la salvación de cuatro pueblos que inútilmente buscan separados su verdadero bienestar y su destino racional y la justificación, por otra parte, de la terrible doctrina en cuyo nombre los Estados Europeos han sido temporalmente excluidos del festín de América, festín en el cual un solo buitres americano sacia ahora su hambre inextinguible de ventajas, protectorados y colonias.

Grande fué el abuso cometido por los Estados Unidos de América y gravísimo el daño causado a las Grandes Antillas y a toda la América Hispana con el sojuzgamiento de Puerto Rico. Nada ganaría ésta con ser admitida como Estado de la Unión; porque, ¿qué fusión ni armonía pueden existir entre los pueblos que no se funden en la geografía, en la raza y en la historia?

La actual condición de Puerto Rico es lamentable. Ciertamente que la cifra de su producción material ha aumentado a pesar del sistema imperante de explotación monopolizadora. Pero sus costumbres y tradiciones, sus aspiraciones e ideales, su idioma, su alma; todo cuanto forma y constituye la cifra de su producción espiritual, ha disminuído. Pueblo moralmente en ruina, contempla en lo pasado, suspira por lo porvenir, se aferra apasionadamente a los jirones de personalidad propia que le quedan y cultiva silenciosamente la virtud nativa de la independencia bajo la librea del colono.

Don José de Diego, nuestro futuro huésped, en su aspiración a la independencia, encarna el ideal del pueblo portorriqueño: la voz de ese tribuno, clamando desde la gloriosa cuna del Nuevo Continente en pro de los hollados fueros de la infeliz Borinquen, repercutirá en la conciencia universal, y forjará las armas de combate para la libertad política de esta última porción irredenta de patria antillana. cuya independencia es el elemento indispensable de la futura Confederación de las Indias.

AMÉRICO LUGO

(Santo Domingo).





## INDUSTRIA LICORERA CUBANA

### LA FÁBRICA DEL SEÑOR FRANCISCO CASTILLO

EN Santiago de Cuba tiene establecida una importante fábrica de licores el activo e inteligente industrial cubano señor Francisco Castillo.

Ocupa un vasto local con dependencias apropiadas para las operaciones diversas que exige la fabricación de licores, según los más modernos procedimientos.

Dispone la fábrica de material muy perfeccionado y de personal sumamente apto. Unase a esto el que las primeras materias empleadas son siempre de lo mejor que se produce en Cuba, y se explicará la calidad excelente de los licores elaborados en el importante establecimiento del señor Castillo, ya tan ventajosamente conocidos en nuestro país.

El señor Francisco Castillo, es hombre de gran mérito. Fué un valeroso combatiente por la independencia de Cuba. En la guerra última conquistó el grado de capitán,



Bocoyes de Elixir Castillo.

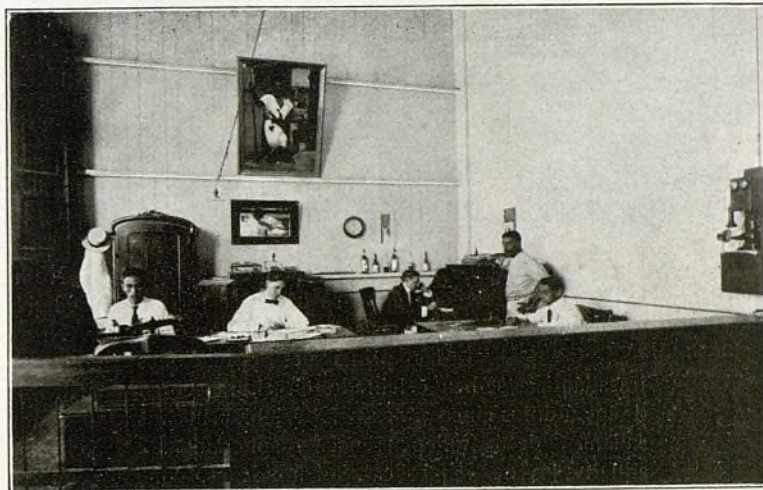
habiendo tomado parte en numerosos combates; pero, apenas concluida la contienda, dedicóse con el mayor ahinco al trabajo, propendiendo al engrandecimiento mercantil e industrial de nuestra República.

Pudo el señor Castillo haber aspirado a que se le concediera un cargo público importante, pues dotes sobradas de inteligencia reúne para ser un buen funcionario del Estado. Pero creyó que mucho más útil sería a su país fomentando en él una industria y llevándola a su más alto grado de perfección.

Los primeros tiempos de labor industrial fueron para el señor Castillo bastante difíciles; tuvo que luchar con grandes obstáculos, los cuales venció a fuerza de constancia y actividad. La empresa acometida habría resultado inasequible para hombre de menos tesón que el compatriota a quien dedicamos estos merecidos elogios.

Hoy el señor Castillo puede vanagloriarse de haber realizado en gran parte sus nobles aspiraciones. En notable auge la industria a que dedica su poderosa actividad, querido y respetado de todos, aguarda le un brillantísimo porvenir.

Por su bondadoso trato y su generosidad, se ha conquistado el señor Castillo en Santiago de Cuba generales simpatías. Los numerosos obreros y dependientes que tiene ocupados en los diferentes departamentos de su importante fábrica, no le miran como a



El señor Francisco Castillo, con algunos de sus dependientes, en el despacho de su fábrica.

un principal, sino como a un padre. Y es que el señor Castillo tiene siempre para todos ellos las consideraciones más afectuosas.

El Ron Castillo y el Elixir Castillo son los productos que con preferencia se preparan en la notable fábrica a que hacemos referencia. Uno y otro licor se han impuesto en el mercado y tienen gran demanda en toda la Isla. Las personas de gusto exquisito los solicitan con especial predilección.

Tales productos serán muy en breve conocidos fuera de Cuba, pues ya se han adquirido importantes partidas con destino a la exportación, así para el resto de América como para Europa.

El señor Castillo es hombre que verdaderamente honra a nuestro país; nosotros, al hacernos eco de los triunfos por él obtenidos en las nobles lides del trabajo, dámosle la más cordial enhorabuena.



Uno de los varios depósitos de ron de la fábrica del señor Castillo.



## MI PRIMER DISCURSO PARLAMENTARIO

## LA CUESTIÓN COLONIAL

(CONTINUACIÓN)



E ese afortunado cambio de ideas y sentimientos ofrecen buenas pruebas los grandes periódicos de la América latina y las descripciones que en ellos se hacen de recientes solemnidades que en las principales poblaciones

trasatlánticas se han celebrado en el transcurso de los últimos cinco años, para celebrar hechos salientes de la independencia y soberanía de aquellas jóvenes Repúblicas. Solemnidades, conmemoraciones y fiestas en las cuales, con general aplauso, han tomado parte, en primer término, los españoles residentes y arraigados en el mundo hispano-americano. Y en todas partes, los mismos Gobiernos españoles han estado oficial y acentuadamente representados en aquellas conmemoraciones. Este hecho tiene más significación en la última colonia que España tuvo: en Cuba.

En Cuba, donde la inmigración española desde 1900 a esta parte ha excedido extraordinariamente a la emigración peninsular de los tiempos coloniales, y donde las leyes permiten que un español, sin perder su nacionalidad, forme parte de Ayuntamientos cubanos. Gracias a la concordia que reina entre todos los miembros de aquel país, es dable la organización y el funcionamiento verdaderamente original y excepcional de los Centros españoles de cultura, recreo, beneficencia y sanidad, que cuentan con un número extraordinario de socios activos y entusiastas, como los 36,000 que constituyen el Centro Gallego de la Habana, los 32,000 que forman el Centro Asturiano y los millares que nutren las listas del Centro de Dependientes y otros círculos regionales, de apariencia más o menos modesta.

Pensando en todo esto he podido decir pocos días ha, en el Ateneo madrileño, al inaugurar como presidente el curso académico de 1915-16, ante un gran auditorio, y en medio de unánimes y ruidosos aplausos (lo menciono contra mi notoria costumbre, para dar prueba de la aceptación general que tuvieron mis recomendaciones) lo siguiente:

"Yo he dicho muchas veces que sin América no se comprende a España. Ahora repito que quizá la empresa del descubrimiento y colonización de América es lo que, *hoy por hoy*, nos da más carácter en el concierto mundial.

Pues esto se debe relacionar con la cooperación singularísima que para mantener este carácter y esta representación en los críticos días presentes nos proporcionan los millares de españoles que satisfechos viven al otro lado del Atlántico y el número considerable, creciente de españoles que todos los años atraviesan el Océano, para contribuir al desarrollo de

las nuevas y prósperas Repúblicas hispano-americanas, cuya independencia y soberanía no sólo son irrefutables, sino dato preciso de la obra que ahora corresponde a España en el segundo período de su expansión en América".

No hemos perdido la América por el Tratado de París de 1898. ¡No!

Ni con la pérdida de Cuba y de Puerto Rico ha terminado el compromiso de nuestro empeño colonial, iniciado hace cuatrocientos años.

Señores, esto hay que decirlo y repetirlo cien veces. Así como la afirmación de que la intimidad hispano americana no es un mero interés de España, sino algo serio y trascendental que afecta a la personalidad y la vida de la América latina y a los prestigios y la fuerza de la gran familia hispánica.

Perdonad si insisto calurosamente en estas recomendaciones. Permitidme el recuerdo de que, precisamente en estos mismos días, hace ya muchos años, ocupé por *primera vez* esta tribuna, para predicar, con la misma fe que hoy, las mismas doctrinas que ahora someto a vuestra inteligente y bondadosa atención. No puedo recordar el hecho sin emoción profunda.

¡A su memoria uno la de los muchos inteligentes e insuperables patriotas que me acompañaron en la campaña de entonces. ¡Casi todos muertos..! (1)

El tiempo transcurrido, la repetición de experiencias dolorosas, la lectura de libros, el trato de muchos hombres y el estudio de muy diversos ejemplos, sólo han servido para arraigar y fortificar mis convicciones, persuadiéndome de

(1) Mis conferencias de entonces se publicaron después, en 1876 (dos tomos, en 8.º), con el título de «La Colonización en la Historia».



VUELTA ABAJO.—Conducción de tercios (fardos) de tabaco desde la vega al punto de embarque.



que, perseverando en mi modesta propaganda cumplo uno de los más positivos deberes a que me obligan el honor, la razón y el porvenir de mi patria, perfectamente compatibles y armónicos con el progreso general del mundo" (1).

Y debo advertir que me doy muy buena cuenta de las dificultades y los obstáculos que rodean a España en estos críticos instantes y quizá influyan de modo desventajoso en algunos espíritus impresionables, tímidos o vacilantes para dudar de la oportunidad de empresas como la que recomiendo en este discurso y que piden energías, esperanzas, medios materiales, orientación precisa y perseverancia incontrastable.

Nunca he sido propicio a las jactancias patrióticas ni a la política de ilusiones y aventuras. A propósito del problema hispanoamericano, no me canso de declarar que es delicado y muy complejo. Y no hay para que decir que soy de los más seriamente preocupados ante el conflicto in-

(1) Tiene algún interés el decir que la Secretaría del Ateneo de la época en que di las conferencias arriba aludidas, prescindió de ellas (¡hace más de cuarenta años!), y contra toda costumbre, se excusó de citar siquiera «el hecho» de mis discursos pronunciados en la gran tribuna ateneísta de la calle de la Montera, en 1870. ¡Tan mal y tan impopular debió parecer a la Secretaría de entonces mi gestión propagandista!

Yo no he rectificado lo más mínimo lo que entonces dije. Tal vez lo haya extremado, porque las circunstancias lo exigieron cuando casi todo el mundo por aquí solo hablaba de «gastar el último soldado y la última peseta en Cuba»... ¡Y ahora soy el presidente del Ateneo, de la gran Sociedad de cultura que el 23 de noviembre de 1915 ha aplaudido mi discurso inaugural del año académico 1915-16! ¡Poder de las ideas!



HABANA.—Un almacén de tabaco en rama.—Rimeros de tercios de tabaco.



HABANA.—Taller destinado al encajonamiento de tabaco torcido

ternacional y la crisis política interior de nuestro país, en estos momentos de verdadero compromiso.

Pero de todo esto saco argumentos para sacudir a los pusilánimes, para proclamar la urgencia de ciertas soluciones, para invocar la ley del deber y la voz del decoro ante los pesimistas y los descorazonados, y para afirmar que habiendo atravesado España, en el curso de su accidentada historia, por crisis extraordinarias, tremendas, supremas, éstas al cabo han servido para estimular las energías nacionales, determinando sacudimientos e iniciativas salvadoras, mediante el concurso activo y entusiasta de todos los españoles".

En otra parte de ese mismo discurso digo:

"Ciertamente es que no procede la exclusión de España del concierto de los pueblos civilizados que sobre sí han de tomar, en plazo más o menos breve, el enorme empeño de la pacificación del mundo, ya por una acción discreta y bien inspirada para la terminación de la guerra que a todos nos envuelve y arruina, ya por la adopción y el establecimiento de medios y garantías que cuando menos dificulten seriamente la reproducción de las tristes escenas de estos oscuros días.

Pero no menos cierto que el derecho de España a mantener su personalidad internacional en momentos y en escenarios más o menos próximos para altos fines, es el derecho de las demás naciones, factores de aquel concierto, a recabar de la nuestra la conciencia de sus destinos y de sus medios, los títulos de su representación y las pruebas de su vida en relación directa y activa con el resto del mundo civilizado; y señaladamente con aquellos otros pueblos que especialmente completan nuestra particular y propia personalidad.



No hay que pensar en que para empeños y para trances como los de que se trata, baste la mera y absoluta individualidad de la nación o del particular. Ni son suficientes recuerdos, prestigios históricos y memorias desvanecedoras, para dar eficacia a gestiones de interés presente y urgencia inexcusable. Los pueblos no viven de sí propios y con la vista puesta en el pasado. Necesitan acomodarse al desenvolvimiento incesante de lo actual, o atraerse lo que les rodea y pueda combinarse con su propia esencia y su definido carácter; vivir, en fin, dentro del concierto mundial, recibiendo influencias de este mismo, y fortaleciendo y ensanchando la personalidad con aportaciones de los elementos próximos y las potencias familiares y similares. En el aislamiento es imposible vivir. Quizá nunca como en estos instantes se ha evidenciado, aun en el orden material y palpable, la solidaridad humana..

Por otra parte, la tremenda crisis europea de estos días ha puesto en España sobre el tapete un problema económico-social muy concreto, pero muy franco y de superior trascendencia. Ese problema descansa en hechos tan complicados y de tanta consecuencia como los siguientes: el entorpecimiento y a veces la paralización de la gran industria europea, la reducción de los mercados de América y del centro de Europa, la casi supresión de otros, la anormalidad y el peligro del trato mercantil universal por efectos de la guerra marítima, la dificultad de transportes por el crecimiento de los fletes de barcos, y, en fin, la distracción o la reducción excepcional de las corrientes de emigración y de inmigración con su triple valor social, económico e internacional.

Todos estos hechos han tenido que fijar la atención de

nuestros políticos, nuestros economistas y nuestros comerciantes, sobre la importante cuestión del porvenir de los países neutrales, y muy singularmente de España, al día siguiente de la terminación de la guerra que tan justamente nos preocupa. Y con este problema, el del aprovechamiento de las oportunidades y las necesidades que la guerra europea determina, para que las naciones pacíficas y neutrales suplan, con su labor industrial y su acción mercantil, los vacíos que aquella tremenda lucha ha producido en el mercado universal y en la vida total económica.

De aquí una serie de problemas grandes y chicos que distan mucho del apasionamiento con que se discuten los incidentes de la guerra. De aquí, por una parte, la pregunta relativa a lo que corresponde hacer a España neutral (digo neutral, porque la neutralidad es una actitud proclamada aquí por todas las gentes) durante la guerra, a fin de contribuir a que ésta termine; de modo que la neutralidad no signifique egoísmo, cobardía o impotencia, y con cualquiera de estas cosas, resistencia vergonzosa a todos los compromisos internacionales por nosotros aceptados desde 1899.

De otra parte está la pregunta sobre lo que España debe hacer, en diferentes órdenes, dentro y fuera de su propio territorio, como preparación para lo que se produzca o desenvuelva, sobre todo en el orden económico y social, cuando cesen de hablar los cañones, sin mayor quebranto para nuestros intereses materiales.

RAFAEL M. DE LABRA

(Finalizará)

## LOS FERROCARRILES DE CUBA

I



El desarrollo de los ferrocarriles cubanos, durante los últimos quince años, ha sido por todos conceptos notable.

En la época colonial bastó durante mucho tiempo el servicio de cabotaje para suplir la falta de vías de comunicación, y aun hoy las carreteras existentes en la República no alcanzan a 2,000 kilómetros. Las vías ferreas, en cambio, se han multiplicado, debiéndose por completo su construcción a la iniciativa particular.

El Gobierno español no podía prestar atención a esta obra de verdadera utilidad pública, a causa de su lamentable estado financiero, lo que le impedía distraer las cantidades necesarias para dedicarlas a subvenciones, garantías de interés y, menos aún, para construir una línea férrea por cuenta del Estado, pues la primera que existió en Cuba (1837) doce años antes que en España, pasó antes de su terminación a manos de una sociedad particular.

Su intervención en la explotación era casi insignificante; en virtud de las leyes vigentes, que eran bastante liberales, las concesiones, a fechas bastante lejanas, fueron hechas a perpetuidad.

Desde la proclamación de la República, una Comisión compuesta por los Secretarios de Obras Públicas, Hacienda y Agricultura y de un Inspector



SANTIAGO DE CUBA.—Fuerte de San Juan.



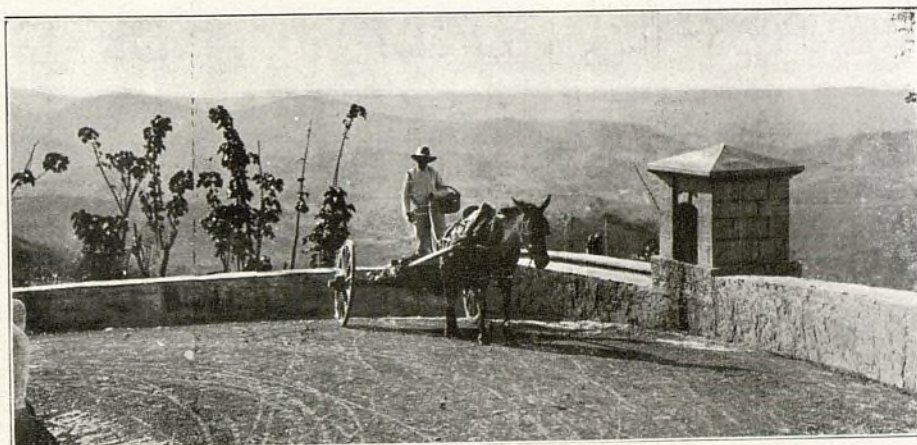
de control, examina y resuelve las cuestiones de carácter general; pero, en cambio, no se hallan sometidas las Compañías a esa inspección técnica constante que tan rigurosa suele ser en determinados países europeos y americanos.

Para proteger el desarrollo de los ferrocarriles se suprimió en 1909 el antiguo impuesto sobre las utilidades del tráfico, que no era inferior al 3 por 100; pero quedó en pie el de 10 por 100 sobre las utilidades de viajeros y se aumentó hasta el 6 el de 4 y medio por 100 entonces vigente y que se venía percibiendo sobre el importe de los dividendos. Las Compañías tienen que repartirse, además, a prorrata, los gastos del servicio de control, que son bastante reducidos.

La mayor parte de las Compañías han adoptado la vía de ancho normal; pero existen algunos trozos de vía estrecha pertenecientes a ingenios y minas.

El trazado y tendido de las líneas no ha tropezado con grandes dificultades, y una de las mayores glorias del Gobierno Militar de los Estados Unidos en Cuba, durante los tres años que duró su mando (1899-1902), fué el desarrollo alcanzado por las vías férreas, siendo su obra magna la construcción del Ferrocarril Central, estudiada por ingenieros españoles desde el año 1856 y que la metrópoli no pudo llevar a cabo. La construcción del citado ferrocarril ostenta el sello característico de las empresas norteamericanas: empezó el trazado de la vía, sin las autorizaciones necesarias, en julio de 1901, y al año y medio se terminaban los 904 kilómetros de paralelas, después de haberse invertido once millones de pesos en la obra y empleado 5.000 trabajadores.

Otras de las dificultades con que ha tropezado el desarrollo de los ferrocarriles en nuestra patria para la construcción de las vías y del material rodado, ha sido las exigencias del clima, que proscribió el uso de maderas blandas; los derechos de entrada sobre el material; la necesidad de disponer de considerable número de vagones para atender al transporte intensivo, durante los meses de la zafra y a los continuos progresos de la industria azucarera, y *last but not least* las cargas financieras impuestas por la unificación de varias empresas de menor importan-



SANTIAGO DE CUBA.—Una vista de Puerto de Boniato.

cia. De todas estas causas se deduce que la remuneración de los capitales invertidos en los caminos de hierro cubanos no puede asegurarse más que por medio de crecidas utilidades.

Estos se alcanzan gracias a la intensidad del tráfico, debido, en gran parte, a la notable actividad comercial del país y a la aplicación de una tarifa de transportes, bastante más crecida que las que estaban en vigor en el continente europeo en el primer semestre de 1914, que ha sido unificada después de proclamada la República facilitando la circulación por las líneas de diferentes Compañías e impidiendo determinados abusos del antiguo régimen.

El número de clases para el pasaje se ha reducido a dos, siendo la tarifa de la primera el doble de la otra y, según datos estadísticos publicados hace algún tiempo por la Compañía de los Ferrocarriles Unidos, el término medio de las utilidades se eleva a 92 céntimos por viajero y kilómetro, no excediendo el trayecto medio de cuarenta kilómetros. Las mercancías acusaban en dicha fecha la misma utilidad: 92 céntimos por tonelada.

La caña de azúcar representa más de la mitad del tonelaje total y no paga sino un flete reducido. Conocido este dato, se comprenderá fácilmente que la tarifa para las mercaderías sobrepasa las bases admitidas en Europa para esta clase de transportes.

Pero, como el presente artículo resulta algo largo, dejamos su conclusión para otro día, temerosos de cansar al benévolo lector.

EMILIO GODELVA

Barcelona, junio 1916.







# LA POBLACIÓN DE CUBA



*Cuadro sinóptico de los principales Censos de la Isla de Cuba, desde 1768 a 1907*

AÑOS	BLANCOS		DE COLOR LIBRES		DE COLOR ESCLAVOS		TOTAL GENERAL
	VARONES	HEMBRAS	VARONES	HEMBRAS	VARONES	HEMBRAS	
1768	61,490	47,925	9,240	13,500	45,000	27,000	204,155
1774	55,576	40,864	16,152	14,695	28,771	15,562	171,620
1787	58,420	38,190	15,985	13,232	32,800	17,540	176,167
1792	72,299	61,254	26,989	28,941	47,330	37,126	273,939
1804	130,000	104,000	32,000	28,000	75,000	63,000	432,000
1810	150,000	124,000	60,000	48,000	130,000	87,400	600,000
1817	149,725	126,964	70,044	49,177	137,115	102,579	635,604
1819	131,420	108,410	62,000	35,000	135,000	81,203	553,033
1825	175,000	150,000	63,000	37,000	170,000	120,000	715,000
1827	168,653	142,398	51,962	54,532	183,290	103,652	704,487
1830	178,423	153,929	59,450	53,675	208,120	102,098	755,695
1841	227,144	191,147	75,703	77,135	281,250	155,245	1 007,624
1846	230,985	194,784	72,651	76,575	201,011	122,748	898,754
1849	245,695	211,438	79,623	84,787	199,177	124,720	945,440
1850	262,350	217,140	84,108	87,625	200,000	122,519	973,742
1852	279,420	213,459	86,320	82,996	197,425	124,422	984,042
1855	286,079	212,673	96,210	89,234	222,400	137,589	1.044,185
1857	301,328	258,833	88,364	89'460	222,355	149,755	1.110,095
1859	328,065	261,712	84,421	90,853	220,999	143,254	1.129,304
1860	343,953	288,844	91,942	97,906	224,076	152,708	1.199,429
1862	468,107	325,377	113,746	118,687	218,722	151,831	1.396,470
1867	491,512	341,645	121,708	126,995	203,412	141,203	1.426,475
1869	423,604	373,992	116,402	122,525	217,300	145,988	1.399,811
1874	472,612	383,565	141,117	122,303	209,432	117,343	1.446,372
1877	576,272	386,903	128,853	143,625	112,192	86,902	1.434,747
1879	529,642	396,095	141,800	146,027	89,517	81,570	1.384,651
1887	607,187	495,702	275,413	253,385	.....	.....	1.631,687
1899	577,807	479,447	237,398	268,145	.....	.....	1.572,797
1907	771,611	656,565	303,271	317,533	.....	.....	2 048,980

*Cifras absolutas y relativas de población*

AÑOS	TOTAL DE LA POBLACIÓN	BLANCOS		TOTAL DE BLANCOS	DE COLOR		TOTAL DE COLOR
		MASCULINOS	FEMENINOS		MASCULINOS	FEMENINOS	
1768	204,155	61,490	47,925	109,415	54,240	40,500	94,740
1774	171,620	55,576	40,864	96,440	44,923	30,257	75,180
1792	273,939	72,299	61,254	133,553	74,319	66,067	140,386
1817	635,604	149,725	126,964	276,689	207,159	151,756	358,915
1827	704,487	168,653	142,398	311,051	235,252	158,184	393,436
1841	1.007,624	227,144	191,147	418,291	356,953	232,380	589,333
1861	1.396,470	468,107	325,377	793,484	332,468	270,518	602,986
1877	1.521,684	602,104	430,331	1.032,435	248,416	240,833	489,249
1887	1.631,687	607,187	495,702	1.102,889	275,413	253,385	528,798
1899	1.572,797	577,807	489,447	1.067,254	237,398	268,145	505,543
1907	2.048,980	771,611	656,565	1.428,176	303,271	317,533	620,804

PROPORCIONES RELATIVAS POR CADA MIL HABITANTES

AÑOS	TOTAL	BLANCOS	DE COLOR	TOTAL
		MASCULINOS	FEMENINOS	
1768	.....	301,192	234,748	535,940
1774	.....	323,831	238,107	561,939
1792	.....	263,923	223,604	487,528
1817	.....	235,563	199,753	435,316
1827	.....	239,398	202,130	441,528
1841	.....	225,425	189,700	415,126
1861	.....	335,192	232,989	568,182
1877	.....	395,682	282,799	678,481
1887	.....	372,122	303,797	675,918
1899	.....	367,375	311,195	678,570
1907	.....	376,582	320,435	697,018



## ESTABLECIMIENTOS NOTABLES DE BARCELONA

### SUCURSAL VICENTE FERRER Y C.<sup>a</sup> - FARMACIA DEL DR. FERRER

EN el punto más céntrico de Barcelona hallanse establecidas la Sucursal de los Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup> y la Oficina de Farmacia del Dr. Ferrer. Ocupan los bajos y el entresuelo de la gran casa—verdadero palacio—que se levanta en la Plaza de Cataluña, 12, y Ronda de San Pedro, 2. Ese soberbio edificio construyóse exprofeso para los dos referidos establecimientos, que son orgullo de la hermosa capital de Cataluña.

La razón social Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup> goza de bien merecido crédito en esta ciudad. Los actuales gerentes de la casa son los señores don Vicente y don Enrique Ferrer, personalidades de gran relieve en esta capital; bajo su acertada dirección, así técnica como mercantil, alcanzarán dichos notables establecimientos, si cabe, mayor desarrollo que el ya enorme que tienen en la actualidad.



Fachada del magnífico edificio donde se halla instalada la Sucursal de los Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup> y la Farmacia del Dr. Ferrer.

La casa Ferrer posee unos vastos almacenes en la calle del Comercio, 60 a 64, donde se efectúa la venta de drogas al por mayor. Tiene establecida una importante sucursal en Sabadell.

En la Sucursal de la Plaza de Cataluña verifican las ventas en las mejores condiciones para el público, así por lo que respecta a la excelente calidad de los productos, como a la baratura de los precios. El giro principal de dicha Sucursal lo constituyen los siguientes artículos: Drogas; Productos químicos, industriales y farmacéuticos; Perfumería; Comestibles; Pinturas y Aguas minerales de todas clases.

La Oficina de Farmacia del Dr. Ferrer, instalada en la parte del edificio recayente a la Ronda de San Pedro, es, por todos conceptos, admirable. Dispone de un magnífico Laboratorio químico-farmacéutico, establecido en



Detalle del interior de la Farmacia del Dr. Ferrer.



Sección de Comestibles de la Sucursal de los Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup>



la calle de Caspe, 95, y en el cual se encuentran los más perfeccionados aparatos que son al presente eficaz auxiliar de la Farmacopea y de la Medicina.

La Farmacia del Dr. Ferrer se halla distribuida en secciones, siendo las principales las indicadas a continuación: Fórmulas, Específicos, Antisépticos, Apósitos, Sueros, Análisis clínicos, Materiales de cura antiséptica, etc. La Farmacia Ferrer tiene una serie de especialida-



Fachada de la Farmacia del Dr. Ferrer.

des que gozan de justo renombre, así en España como en el extranjero.

En el entresuelo está instalada la sección de artículos ortopédicos e instrumentos de cirugía, que llama poderosamente la atención de cuantos profesionales la visitan.

Tan importantes establecimientos no necesitan que se les recomiende al público; si nosotros lo hacemos, es en beneficio de los lectores de CUBA EN EUROPA.



Sección de Ortopedia e Instrumentos de Cirugía.—Sección de Perfumería de la Sucursal de los Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup>

## Vida Cubana

### GRATAS VISITAS.—PÉSAME

Han visitado esta Redacción dos excelentes amigos nuestros y distinguidos compatriotas que en la carrera consular cubana prestan muy valiosos servicios a la República.

Los señores Ricardo Herrera y Alfredo López Trigo permacionaron breves días en Barcelona. Vi no el primero desde Santander, con motivo de haber fallecido aquí su hermano señor Alejandro Herrera, muy querido de la colonia cubana, por su bondadoso carácter. El señor Herrera ejerce desde hace tiempo con gran brillantez el cargo de Cónsul de Cuba en la referida ciudad.

El señor López Trigo estuvo en esta capital de paso para Valencia, donde se halla al frente del Consulado de Cuba. Ultimamente era cónsul de nuestra patria en Melbourne (Australia).

Recientemente perdió el señor López Trigo en

New York a su hermana *Panchita*, dama muy respetada y querida de todos cuantos tuvieron el honor de frecuentar su trato.

A los señores Herrera y López Trigo, así como a sus familiares, les reiteramos la expresión de nuestro más sentido pésame.

### EN HONOR DE MACEO

Con gran solemnidad inauguróse en la Habana el 20 de mayo el magnífico monumento erigido para perpetuar la memoria del general Antonio Maceo, uno de los más valerosos y abnegados caudillos de la independencia de Cuba.

Dicho monumento, que en su oportunidad fué reproducido en las páginas de esta Revista, es el mejor de todos los existentes en nuestra República. Es obra del notable escultor italiano Domenico Boni.

### JOSÉ DE DIEGO

Cuando, después de haber realizado en Madrid una labor muy intensa en pro de sus nobles ideales, se disponía a venir a Barcelona, vióse aquejado de una pulmonía el señor José de Diego, insigne campeón de la independencia de Puerto Rico.

Hubo momentos en que el estado del señor de Diego inspiró viva inquietud; pero, por fortuna, hallase ya fuera de peligro, y en breve tendremos el honor de que sea nuestro huésped.

Durante su permanencia en Barcelona dará el señor de Diego conferencias en la Casa de América, el Ateneo y algún otro centro de cultura. La Casa de América, la delegación en Barcelona de la Casa de España, de Puerto Rico, y la colonia portorriqueña, organizarán en honor de José de Diego un suntuoso banquete.



## CUBA EN PORTUGAL

Nuestra fiesta nacional celebróse este año con una brillante recepción en el Consulado de Cuba en Oporto.

El diario *A Montanha*, de aquella ciudad portuguesa, ha publicado una extensa reseña de tan interesante fiesta cubana, con los títulos de «Recepción en el Consulado de Cuba.—El aniversario de la joven República.—Una fiesta encantadora.»

A continuación traducimos la reseña de *A Montanha*. Dice así:

«El Sr. Baldomero Marozzi, ilustre cónsul de la República de Cuba en Oporto, convidó para una fiesta íntima en su casa, a sus colegas los cónsules de otras naciones extranjeras y a sus esposas; al ilustre gobernador civil de Oporto Dr. Pereira Osorio y esposa, a varias otras personas de su amistad y a los representantes de la Prensa.

El Cónsul y su esposa recibieron a sus convidados en un precioso salón de donde, después de cambiados afectuosos saludos y hechas las presentaciones, todos pasaron a otra espaciosa sala, artísticamente decorada y sumamente confortable, donde se entretuvieron en amable conversación y viendo algunas preciosas publicaciones cubanas espléndidamente ilustradas y reveladoras del alto grado de progreso artístico que ha alcanzado la joven República de Cuba.

Los ilustres dueños de la casa, cuyo trato amabilísimo cautiva, condujeron después a los convidados al comedor, muy amplio, lleno de luz y adornado con muebles magníficos y de un gran valor artístico. En el centro aparecía una gran mesa excelentemente dispuesta y adornada con hermosas flores.

Todos los convidados ocuparon los sitios que les fueron indicados por los dueños de la casa, siendo entonces servido un exquisito champaña.

Cuando saltó el tapón de la primera botella el señor Baldomero Marozzi se levantó y dijo que el día era de fiesta porque hacía catorce años se proclamó la República de Cuba. Deseando solemnizar una fecha tan grata a su corazón, convidó a sus colegas de varias naciones amigas, al Gobernador Civil del distrito y a la Prensa, para que lo acompañaran en su alegría. A todos agradeció el haber comparecido, y levantó su copa brindando por la República de Portugal.

El Dr. Pereira Osorio, como representante del Gobierno, brindó por el ilustre presidente de la República de Cuba y por su digno representante en Oporto.

El señor Baldomero Marozzi agradeció con entusiasmo este brindis, que dijo le emocionaba profundamente.

Nuestro querido amigo el señor Seixas Junior, director-gerente de *A Montanha*, saludó a la República de Cuba, admirable país amigo a quien dijo descaba un futuro de prosperidades y glorias. Levantó su copa en honor de la esposa del señor Baldomero Marozzi. Aprovechó la ocasión para ofrecer las columnas de *A Montanha* para todo o que pudiera ser útil para la República de Cuba.

El Cónsul cubano agradeció este brindis y levantó su copa por la Prensa y los cónsules, sus colegas.

El doctor Pereira Osorio, en su calidad de representante del Gobierno, brindó por las naciones amigas allí representadas, por Francia, por la República Argentina y por España.

El representante del periódico *A Liberdade* brindó por el Cónsul de Cuba.

Nuestro querido amigo señor Souza Rocha brindó por los héroes de Cuba.

El Cónsul cubano señor Baldomero Marozzi agradeció todas las amables distinciones hechas a su patria y a su persona e hizo un caluroso elogio de Portugal, llamándole la tierra más bonita del mundo. Desde que aquí estuvo por vez primera, en todas partes bendijo la tierra de Camoens, Vasco da Gama y Magallanes. Dijo que esperaba que la Prensa le ayudase en la obra que tanto desea del estrechamiento de relaciones comerciales entre Cuba y Portugal, así como del establecimiento de una línea directa de vapores, de Leixões a Habana y viceversa.

Así terminó la encantadora fiesta.

El Director-gerente de *A Montanha*, señor Seixas Junior, agradeció una vez más la exquisita amabilidad del Cónsul de Cuba y su esposa, prometiendo entonces el señor Baldomero Marozzi visitar nuestro periódico y dar informaciones sobre la manera práctica de establecer útiles relaciones comerciales entre Portugal y Cuba.

Será efusivamente acogido en esta casa el ilustre hijo de la Perla de las Antillas.

Los concurrentes a la fiesta cubana fueron los siguientes: Sres. Baldomero Marozzi y esposa; Manuel Puncet, canciller del consulado; Enrique Pérez, auxiliar temporero del consulado; cónsul de la República Argentina y esposa; cónsul de Francia; cónsul de España y esposa; gobernador civil de Oporto, doctor Pereira Osorio, esposa e hijo; doctor Américo Claro da Fonseca; agregado del consulado de Francia; Alfredo R. Miranda, Carlos R. Miranda, madame Miranda e hijos, y representantes del *Comercio de Porto*, del *Jornal de Notícias* y de *Liberdade* y el Director-gerente de la *A Montanha*, Seixas Junior.»

## LA MONEDA NACIONAL EN CIRCULACIÓN

En el mes de mayo circulaban en nuestra República 26.217,780 pesos en moneda nacional.

En piezas de oro había 18.987,000 pesos, de los cuales 13.786,750 son reacuñados con oro español y francés del stock de oro existente antes de ponerse en circulación la moneda nacional. Con metal de la Casa de la Moneda de Filadelfia, había acuñados 5.200,050 pesos.

Las monedas de oro eran de 20, 10, 5, 4 y 2 pesos.

En plata y níquel había acuñados 7.230,780 pesos, en monedas de un peso, cuarenta, veinte y diez centavos, de plata, y cinco, dos y uno de níquel.

## EL CACAO DE CUBA

El Presidente de la Asociación Nacional de Productores de la República de Cuba ha interesado de la Secretaría de Estado la necesidad de abrir mercados extranjeros al cacao, cuya producción aproximada de 50,000 quintales solamente en la provincia de Oriente, cubre el consumo nacional y deja un buen remanente para la exportación.

## CUBA EN LA EXPOSICIÓN DE PANAMA

La industria cubana ha obtenido las más altas recompensas en el gran certamen panameño.

La Secretaría de Agricultura Comercio y Trabajo de nuestra República ha tenido la atención, que agradecemos mucho, de enviarnos la siguiente relación de los expositores cubanos que han obtenido premios en la Exposición de Panamá:

Bacardí y Compañía, licores; gran premio.

Upmann, fábrica de tabacos; medalla de oro.

Florentino Mantilla, cigarros «Rey del Mundo»; gran premio.

Crusellas, perfumería; gran premio.

Compañía Licorera de Manzanillo, licores; gran premio.

Manuel Negreira, licores; gran premio.

Vilaplana Guerrero y Compañía, chocolates, galletas, conservas, etc.; gran premio.

Mestre y Martinica, chocolates, confituras, jaleas, etc., etc.; gran premio.

Aguas minerales de San Miguel de Matanzas; gran premio.

Agua mineral «La Cotorra»; gran premio.

Huelsenkamps, jugo de piña; gran premio.

Alvarez y García, tabacos elaborados «Romeo y Julieta»; gran premio.

Gobierno de la República de Cuba, pomos de azúcar; gran premio.

Gobierno de la República de Cuba, quiosco para exhibiciones; gran premio.

Gobierno de la República de Cuba, maderas; gran premio.

Colegio Nuestra Señora de la Caridad, gran premio.

J. Saavedra y C.<sup>a</sup>, fábrica de tabacos de Pinar del Río; medalla de oro.

Calixto R. Maury, fábrica de tabacos y cigarrillos «El Crédito»; medalla de oro.

Cifuentes y Fernández, fábrica de tabacos y cigarrillos; medalla de oro.

Huergo y Sobrinos, almidón de yuca; medalla de oro.

González e Hijos, almidón de yuca; medalla de oro.

Juan Partagás, chocolate; medalla de oro.

República de Cuba, vitrina; medalla de oro.

República de Cuba, variedad de metales de diferentes minas; medalla de oro.

Celso Casals, bay rum; medalla de oro.

Tintura Josefina; gran premio.

Ramón López y Compañía, sombreros; gran premio.

Miguel Acebo y Compañía, cerillas; gran premio.

J. Girard e Hijos, piano de caoba; gran premio.

Compañía Cervecería Internacional «Polar», cerveza; gran premio.

Fábrica de mosaicos «Almendares»; gran premio.

Enrique Aldabó, licores finos; gran premio.

Sobrino A. González, muestras de tabaco en rama; gran premio.

Henry Clay y Bock y C.<sup>a</sup> Limited tabacos y cigarrillos; medalla de oro.

Ramón Carrera, trabajos artísticos; medalla de oro.



Como se ve el nombre de Cuba y de su industria ha quedado a envidiable altura en la Exposición de Panamá. Reciban los industriales cubanos premiados nuestro más entusiasta parabién.

#### EXPOSICIÓN DE ABANICOS

La casa Esteve y C.<sup>a</sup>, que acostumbra ser punto de reunión de las más distinguidas familias de la colonia cubana de Barcelona, siguiendo la costumbre de años anteriores, ha abierto en sus magníficos salones del Paseo de Gracia, 18, una notabilísima exposición de abanicos, la cual vese diariamente muy concurrida.

Acostumbrados como nos tiene la citada casa a manifestaciones artísticas de esta índole, hemos visitado con interés la nueva exposición, y como teníamos previsto, nada en ella ha defraudado nuestras esperanzas.

La novedad de sus modelos va unida a un refinado gusto y a la suprema distinción característica de la casa Esteve y C.<sup>a</sup>. Hemos admirado riquísimos abanicos para teatro, verdaderas joyas de exquisita elegancia, tanto por la belleza de sus pinturas como por sus esmeradísimos trabajos en concha y nácar. También nos han causado grata sorpresa los modelos de menor riqueza, en los que abundan primores de nuevas formas y artísticas pinturas, y, por fin, una profusión de modelos de abanicos para diario en los que, a su poco coste, se une la simpatía de una acertada nota de color, interpretada, como en todos los demás ejemplares, con el esmerado arte y buen gusto peculiares de la casa.

Es, en conjunto, una exposición que patentiza el progreso alcanzado por las industrias artísticas barcelonesas en una de sus más hermosas manifestaciones, y la cual ha servido de estímulo a nuestras elegantes para honrarla con sus constantes visitas y favorecerla pródigamente con sus adquisiciones.

#### LA ZAFRA DE 1914-1915

En la zafra de 1914-1915 trabajaron 176 centrales, que molieron 24 831,820 toneladas de caña, obteniendo 18.154,340 sacos de azúcar, equivalentes a 2.610,172 toneladas, lo que representa un rendimiento de 10.51 %.

Del referido producto, 9,176 toneladas fueron de azúcar especial, cuya polarización fluctuó entre 98° y 99.7; 2.581,957 correspondieron al azúcar centrífuga y 19,038 a la de miel.

La producción calculada para esta zafra por los centrales mismos, fué de 2.640,593 toneladas, por lo que la merma en la producción fué de 30,421 toneladas, o sea el 1.16 %.

Además del azúcar obtuvieron los centrales como residuo en la fabricación de la misma sobre 103.740,551 galones de miel, de ellos 25 millones 459,532 de primera clase y 78.281,019 de segunda, cantidades seguramente inferiores a la realidad por la deficiencia de los datos.

En lo que se refiere a la destilación de aguardiente y alcohol en las propias fincas azucareras, son muy deficientes los datos obtenidos, que sólo arrojan en conjunto 526,927 galones del primer producto y 270,630 del segundo, cantidades que son extraordinariamente bajas si se comparan con las del año natural de 1914, en el que fué dicha producción de 420,517 y 649 722 galones.

#### LA FALSIFICACIÓN DEL TABACO CUBANO

La Unión de Fabricantes de Tabacos y Gigarreros de Cuba trabaja muy activamente en busca de nuevos mercados para la producción tabacalera cubana y para evitar las falsificaciones de que la misma es objeto en muchos países.

Actualmente se encuentra la Secretaría de la Unión de Fabricantes sobre la pista de una extensa organización para falsificar el tabaco cubano en el extranjero, y tiene en las manos todos los hilos y las pruebas completas de los lugares en que radican los principales centros falsificadores; pero no puede proceder inmediatamente por falta de personalidad con que poder actuar, toda vez que necesita tener previamente inscripto el sello de garantía en aquellas naciones donde tales hechos ocurren.

¿Cómo han llegado a conocimiento de la Secretaría estos hechos?

Hace tiempo, y por medio de sus representantes en España, estaba dicha entidad perfectamente informada de las falsificaciones de que era objeto nuestro tabaco y el propio Ministro de Cuba en Madrid, doctor Mario García Kohly, ha tomado cartas en el asunto más de una vez, sin lograr nada por el detalle importantísimo de no haber sido todavía reconocido por España nuestro sello de garantía.

Las noticias que tenía la Unión han sido completadas por el agente viajero señor Francisco Oribe Riaño. Este, recién llegado a la Habana de una larga excursión por las posesiones francesas de Orán y Argel y media España, ha manifestado que puede descubrir uno por uno los falsificadores del tabaco cubano, obteniendo las pruebas para perseguirlos, y localizando los lugares donde esas fábricas radican. Con estas pruebas visitó al señor García Kohly, en Madrid, y éste comenzó a gestionar cerca del Gobierno hispano

la persecución y castigo de los falsificadores; pero la salida del Gabinete del señor Urzaiz, que llevó al señor Villanueva a Hacienda abandonando el ministerio de Estado, entorpeció grandemente aquella labor que iba bien encaminada, aunque, como ya hemos indicado, el éxito no puede ser completo mientras no tenga Cuba registrado en España el sello de garantía.

Esta formalidad se encuentra pendiente de un trámite y sería de desear que se activara para que nuestro Ministro en Madrid tuviera medios legales con que dirigirse a las autoridades españolas en contra los falsificadores del tabaco de Cuba.

#### LAS AGUAS MINERALES ESPAÑOLAS

Tiene España gran abundancia de excelentes aguas minerales de todas clases, y la nación en que más se consume es, después de Francia, la nuestra, como puede verse por la siguiente estadística de exportación, correspondiente al año de 1914.

Debe advertirse que una gran parte de las aguas minerales españolas exportadas a Francia en el año referido, fueron desde allí reexpedidas a otros países, así de Europa como de América.

Destinos	Kilogs.	Pesetas
Canarias . . . . .	20,459	14,321
Ceuta . . . . .	3,745	2,621
Fernando Póo . . . . .	6,840	4,781
Argelia . . . . .	2,900	2,030
Argentina . . . . .	105,906	74,134
Brasil . . . . .	1,250	875
Colombia . . . . .	2,464	1,725
Cuba . . . . .	671,931	170,351
Chile . . . . .	21,577	15,104
Ecuador . . . . .	540	378
Estados Unidos . . . . .	36,785	25,750
Filipinas . . . . .	51,574	36,102
Francia . . . . .	881,865	617,406
Gibraltar . . . . .	6,116	4,281
Gran Bretaña . . . . .	14,314	10,020
Holanda . . . . .	7,500	5,250
Italia . . . . .	65	46
Marruecos . . . . .	11,765	8,236
México . . . . .	11,659	8,126
Panamá . . . . .	7,068	4,900
Portugal . . . . .	20,818	14,573
Puerto Rico . . . . .	118,343	82,840
Santo Domingo . . . . .	1,501	1,050
Uruguay . . . . .	11,896	8,327
Venezuela . . . . .	4,604	3,223
Totales . . . . .	2.016,357	1.411,450



Imp. Hijos de D. Casanovas.—Ronda de San Pablo, 67, Barcelona



## VINOS PARA LA EXPORTACIÓN

**ESPECIALIDAD**

EN VINOS  
BLANCOS,  
TINTOS, ROSADOS,  
MISTELAS  
PRIORATOS  
RIOJAS  
Y  
NAVARROS

**BOSCH GUILL Y C<sup>ta</sup>**

Medallas de oro  
en varias Exposiciones.

SOCIEDAD EN COMANDITA

MARCA Rómulo Bosch

Grandes Bodegas  
y Talleres de Tonelería

VILAFRANCA del PANADES

Clases y Tipos adaptados al gusto de los mercados de Cuba, Centro y Sud-América

REPRESENTANTE EN LA HABANA: D. Antonio Puente-Oficinas, 48

Rómulo Bosch y Alsina Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º-BARCELONA

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marzella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, a ses: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suex, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a ses: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore. Demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prolongando el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar las Muestras que le sean entregadas y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## SERVICIO ESPECIAL

## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

TORRES Y C.<sup>a</sup>

DE VILAFRANCA DEL PANADES

Exportadores de vinos de la marca TORRES, para las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas. En pipas, medias y cuarterolas, tinto. Cuartos Navarro y cuartos Alella y Rioja. Octavos seco y décimos mistela.

PARA PEDIDOS

Pasajes de Ortigosa y Cameros.—Barcelona  
Cable: Jametorres-Barcelona.

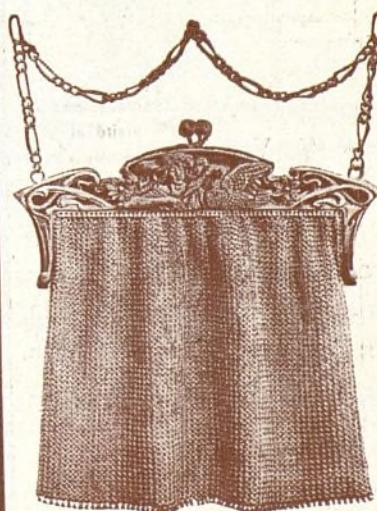
Gran Manufactura de Monederos de Oro y Plata  
para señoras y caballeros

G. CODA

Despacho en Barcelona: ARIBAU, 133

CORRESPONDENCIA A LA

Fábrica en Mahón (Balears:) San Manuel, 41



Mallas sueltas de todas clases

Tipos de todo lujo y sencillos

Constantes novedades

Exportación a todos los países de Europa y América

Solicítanse catálogos y tarifas

Casa que desde muy antiguo hace la gran exportación

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid





# BANCO HISPANO AMERICANO

Calle de Fontanella, núms. 6 y 8

Casa Central: MADRID, con sucursales en  
Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla y Coruña

Dedicase a toda clase de operaciones bancarias y de crédito; compra y venta de valores descuento y cobro de letras, cupones y títulos amortizados; cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera; cartas de crédito y giros sobre todos los países; préstamos y cuentas de créditos sobre valores nacionales y extranjeros, etc., etc.

## CÁMARA ACORAZADA

con departamentos para cajas de alquiler y para efectos o bultos lacrados en custodia.

## La Inmortal Gerona

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

:: Y CONFECCIONES PARA SEÑORA ::

BRUCH, 68 y 70 (entre Diputación y Consejo de Ciento)

Sucursal: GERONA, 83.—BARCELONA

## ZAPATERÍA

# : CLÁ :

Proveedor de la Real Casa

Especialidad en pies delicados  
y botas de montar

SALÓN LIMPIA BOTAS

Fontanella, 13, entl.º

Teléfono 2674. - BARCELONA

## LA FÁBRICA DE LAS CAMISAS Boquería, 31 - BARCELONA

## PASTELLS Y BARRIL

Sección especial para camisas a medida. - La que vende más ropa blanca y sábanas confeccionadas

PRECIO FIJO

# La Florida

Gran Almacén ==  
== de Perfumería  
nacional y extranjera



VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Esta casa goza de gran crédito por el extensísimo surtido del artículo, el esmero y seriedad con que cumple sus compromisos y la economía de sus precios

Ronda San Pedro, n.º 7

Apartado de Correos, núm. 239

BARCELONA



## GRAND HOTEL CONTI- NENTAL

Dirección Telefónica y Telefónica

"CONTINENTALOTEL"

Teléfono núm. 346

## BARCELONA

### El Más Confortable

Porque tiene cincuenta cuartos de Baño anexos a las habitaciones. Calefacción Central. Teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todos los dormitorios.

### El Mejor Situado

Porque está emplazado en la Plaza de Cataluña, esquina a la Rambla

### El Más Importante

Por su número de habitaciones y Salones.

### El Más Concurrido

Por su esmerado servicio y exquisita cocina.

### Se hablan los principales Idiomas

Completamente reformado y ampliado por sus nuevos propietarios

ALBAREDA EN OTA

Vinos de Mesa "Castell de Cunit"

No tiene rival. - Bodegas en Vil'anueva y Geltrú  
" (Barcelona). - Exportación a la América latina "

Ayuntamiento de Madrid



**ARMERIA**



Armas para defensa y caza mayor.  
Efectos de viaje. Sport y turismo.

**LAPLANA Y CAPDEVILA**  
FERNANDO, 15  
... BARCELONA ...

## :: Biomalta Ferrer ::

con fosfato de cal, Nucleinato de sosa y Arrhenal  
**EL MEJOR DE LOS RECONSTITUYENTES**  
EN VENTA:

**Farmacia del Dr. Ferrer**

RONDA SAN PEDRO, 2 — BARCELONA  
y en todas las Farmacias y Depósitos de Específicos

## SASTRERÍA CIUDAD CONDAL

— DE —  
**CORREJER Y RIBAS**

NOVEDADES

Gran surtido de géneros Ingleses y del País. — Trajes para caballero, exclusivamente a la medida.

Pelayo, 26 - BARCELONA

## LA MODA BLANCA

DE  
**MANUEL FERRIER**

Casa especial en Equipos, Canastillas y Géneros de Punto

Depósito de Bordados de Suiza

Jaime I, núms. 8 y 10 -- BARCELONA

## VICENTE VILALTA

Embarques - Transportes  
Comisiones - Consignaciones  
Agente de Aduanas-Comerciante

Agentes de la Compañía de Seguros Marítimos, Fluviales y Terrestres *The Indemnity Mutual Marine Assurance Company, Limited.*



Servicio especial para todos los puertos de la Isla de Cuba.—Servicio exclusivo para las líneas de Brasil-Plata.

Código en uso: A. B. C. 5.ª edición  
March - Particular

Dirección telegráfica: "Altavila"  
Teléfono n.º 621

Consulado, núm. 2 bis  
BARCELONA

## LLOP Y TERRA

ANTIGUA CASA ALEMANY

MERCERÍA Y NOVEDADES

Fernando, 33 — BARCELONA

## = CASA LLORENS =

EQUIPOS, CANASTILLAS, ROPA BLANCA,  
CONFECCIONES EN GENERAL

CENTRAL: Calle Aviñó, 1 BARCELONA  
SUCURSAL: Ronda S. Antonio, 43

FERNANDO, 42

## SASTRERÍA NEW-YORK BARCELONA

Sastre para Caballeros :: Sastre para Niños :: Modisto para Señoras :: Genero. ingleses y del país :: Precios módicos :: Especial para americanos

## EL LOUVRE

Paraguas :: Bastones :: Abanicos :: Petacas :: Monederos :: Carteras :: Peines :: Cepillos ::

Juguetes :: Pipas :: Artículos de Carnaval, etc., etc.

Ronda San Pedro, 18 — BARCELONA

FÁBRICA DE APARATOS PARA EL SANEAMIENTO DE HABITACIONES Y SUBSUELOS

## VERDAGUER Y C.A.

Bidets, Bañeras, Calentadores, Lavabos, Grifos, Duchas, Instalaciones completas de cuartos para baño.

Despacho: Ronda Universidad, 11 :: Talleres: Entenza, 41  
Teléfono 1662.—BARCELONA

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES

Ayuntamiento de Madrid





## • Juan Ratés •

Fábrica de Tejidos de lino,  
algodón y sus mezclas  
Especialidad en Creas,  
Warandoles Holandas

Fábricas de Mantelería de  
hilo y otros Tejidos  
Aguilar del Río Alhama  
PROVINCIA DE LOGROÑO



Exportación

Fábrica en Teyá - Despacho: Trafalgar, 9.-Barcelona  
**Exportación a la Isla de Cuba**

EXPORTACIÓN A LA AMÉRICA LATINA

Cuentas corrientes: Banco de España en Barcelona, Banco Hispano Americano en Barcelona y s/ Zaragoza  
Simón López y Herm.º de Madrid



Proveedor de la R. C.

DEPÓSITO DE AGUAS MINERALES

**Antigua CASA FREIXA**

FUNDADA EN 1832

PINO, 12. - Teléf. 1313. - BARCELONA



### PECHOS

Desarrollo, belleza y endurecimiento, en dos meses, se consiguen con **Pildoras circasianas del Dr. Ferd. Brun**, de Berlín. 22 años de éxito constituyen su mejor reclamo.—6 pías frasco. HABANA: Sarrá, Tte. Rey, 41.—CIENFUEGOS: Farmacia «La Cosmopolita».—TRINIDAD: Bastida.—PANAMA: Farmacia Central.—Aisina, Pasaje Crédito, 4; Centros de Específicos.—Remítanse 6'50 pías. en sellos a J. Pous Arquer, Marqués Duero, 84, BARCELONA, y se recibirá certificado. Muestras gratis.

Gran Camisería, Corbatería y Pañolería

Fábrica de géneros de punto

Ligas, Tirantes, guantes, gemelos.—Corte especial para camisas a medida.—Inmenso surtido en ropa blanca para señora.

**Federico Rubert**

Ronda San Antonio, 102 (junto Plaza Universidad)

Sucursal: Aribau, 30.—BARCELONA



Agente de British & Foreign Marine Insurance.  
Compañía de Seguros Marítimos Fluviales y Terrestres

Servicios especiales y combinados para Cuba, México, Argentina, Uruguay, Chile, etc. Con Agentes en los principales puertos de las mismas para la consignación y reexpedición de mercancías a las plazas del interior

Sección Especial para la Medida.  
Sastrería para Señoras y Niños.  
Confecciones para Caballeros y Niños.—Surtido permanente en Trajes, Levitas, Frachs, Smokings, Chaqués.

**GRANDES ALMACENES DE SASTRERIA**  
**Pantaleoni Hnos.**

PUERTA FERRISA, 13. - - - - BARCELONA

Ultimos modelos alta fantasia para Niños.—Uniformes de todas clases.—Equipos completos para Colegiales. — Guardapolvos e Impermeables.

LOZA, CRISTAL Y PORCELANA de la

**Viuda de F. Llopart y Ester**

Plaza Real, 18 y Colón, 4 - BARCELONA - Casa fundada en 1840

Vajillas de Porcelana y de Loza en blanco y decoradas, servicios de copas y vasos en cristal de Baccarat y del país, cubiertos de metal blanco garantido de la marca Llopart y en plateado de la casa Christoffle, servicios de té, café, etc, etc.

**PENSIÓN FRANCESA F. Recasens**  
PROPIETARIO

Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones, la mayoría con servicio de baño.

**VERGARA, 4** (cerca de la Plaza de Cataluña)

TELÉFONO 2858

BARCELONA

**ALMACENES BELEN**

Carmen, 8 y Xuclá, 1 y 3 - Teléfono 2598

Novedades en Sederia, Laneria, Lenceria y fantasías. Derroche de glacés en colores distinguidos. Crespones lisos y estampados.

SIN AUMENTO DE PRECIOS

RECOMENDAMOS SE MENCIONE ESTA REVISTA AL HACER COMPRAS O ESCRIBIR A LOS ANUNCIANTES



**GRAN**  
  
**SOMBRERERIA**  
**LLORENS**  
 Espléndido surtido  
 PARA  
 CABALLEROS Y NIÑOS  
 Ronda San Antonio, 104

### Lencería de Eduardo Casas

Cortes, 611 (chaffán Paseo de Gracia)  
 TELÉFONO 312 BARCELONA PRECIO FIJO  
 Fábrica de lienzos, algodones, mantelería, pañolería, etc.  
 Esta casa es la misma que antes estuvo establecida durante muchos años  
 en la calle Corribia, núm. 21 (frente a las escaleras de la Catedral), muy  
 conocida y acreditada por los lienzos que fabrica.

FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE  
 COLADO Y COLADO ESPECIAL

### P. Eduardo S. de Lamadrid

Calle de la Industria, 117 y Urgel, 240  
 BARCELONA-GRACIA

: Sastrería :: Camisería :  
 Sombrerería :: Zapatería  
 Y  
 Artículos de novedad para  
 caballero

### SANTIAGO Y PERALES

FONTANELLA, 11  
 BARCELONA

## Farmacia J. E. Sala

Fernando, 7. — BARCELONA

ESPECIALIDADES INGLESAS  
 Y AMERICANAS

SUEROS Y VACUNAS DE TODAS CLASES

## CASA BARNET

Puerta del Angel, 6 y 8 - Teléf. 314 - Barcelona

Novedades para Señora del país y extranjero en  
 Lanería, Sedería, Lencería y Confecciones.

Recibimos directo de los centros productores las últi-  
 mas creaciones de la moda.—Precios sin competencia

Casa preferida de la Colonia americana

## PAUL IZABAL - PIANOS

AGENTE DE

THE AEOLIAN C.<sup>o</sup>

Paseo de Gracia, n.º 35

(Ex-Círculo Bellas Artes)

CENTRAL

Buensuceso, núm. 5 - BARCELONA

CALZADOS

## A. RASPALL

13, Puertaferri, 13. - Barcelona

## MERCERÍA Y NOVEDADES JUAN REBERTES

Especialidad en artículos de alta novedad para la confección  
 de vestidos para señora.—Plegados al plise y al acordeón.—Pica-  
 dos.—Forrería de botones de todas clases,

Baños Nuevos, 5 - - Teléf. 3938 - - BARCELONA

## = VDA. MOYA =

Casa fundada en 1830 - Teléfono 241

ESPECIALIDAD EN CAJAS  
**PARA BODAS Y BAUTIZOS**

encargándose la casa de llenarlas y repartirlas  
 a domicilio.

BOMBONERÍA PAÍS Y EXTRANJERO  
 FANTASÍAS ARTÍSTICAS

Cortes, 642. — BARCELONA

## THE SOUTH AMERICAN = TRANSATLANTIC C.<sup>o</sup>



Armadores y Consig. atarios  
 de Vapores, Exportadores, Im-  
 portadores, Representantes de casas Europe. s y  
 Americanas, Banqueros.

Escritorios Perú 1535

Buenos Aires (Argentina)



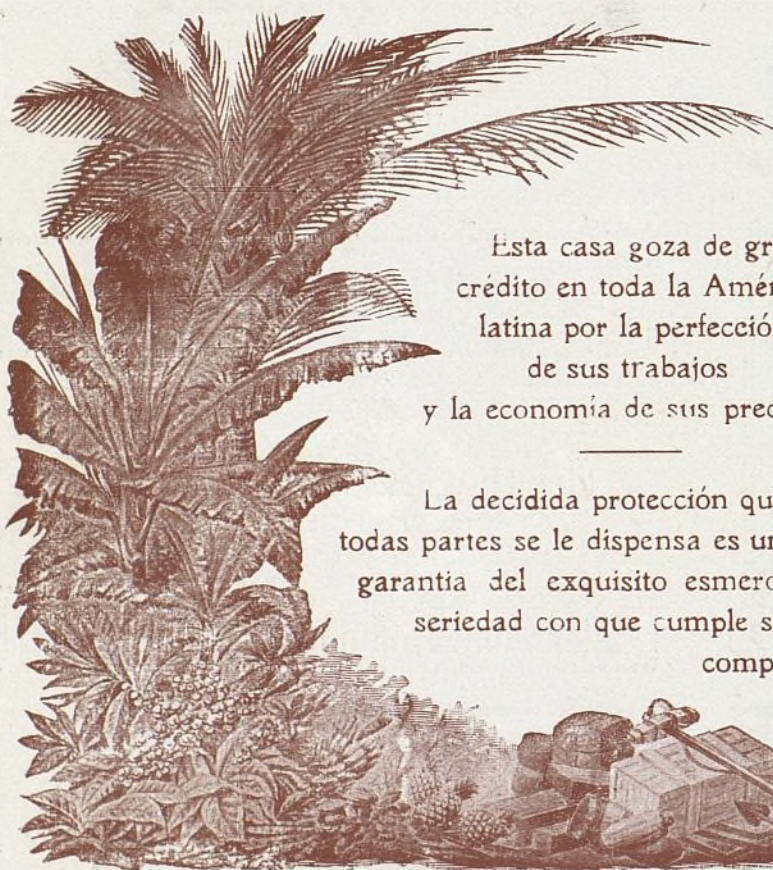
# Banco Español de la Isla de Cuba

Fundado el año 1856

Capital y reserva: \$ 8.400.000 — — — Activo: \$ 38.361.761-72

Se hace cargo de la compra o venta de valores, del cobro de giros, cupones y rentas de todas clases.

TIENE ESTABLECIDAS 41 SUCURSALES EN LA REPÚBLICA DE CUBA



Esta casa goza de gran crédito en toda la América latina por la perfección de sus trabajos y la economía de sus precios.

La decidida protección que en todas partes se le dispensa es una firme garantía del exquisito esmero y la seriedad con que cumple sus compromisos.

**V<sup>DA</sup> DE P. BONET**

REPRODUCCIONES ARTÍSTICAS

FOTOLITOGRAFIA  
FOTOGRAFADO  
AUTOTIPIA  
TRICROMIA

ARIBA U. 9. Interior.  
BARCELONA



## Asociación de Dependientes de la Habana

Se fundó en 1880 y actualmente la integran 28,000 asociados.—Cuenta con una Caja de Ahorros donde el socio puede depositar sus economías con un 4% de interés anual.—La cuota mensual es de 7'50 pesetas y en cambio se adquiere el derecho a la beneficencia en su espléndido Sanatorio; a la instrucción elemental y superior en sus Academias; a recibir conocimientos de esgrima en su Sala de Armas; a practicar ejercicios para el desarrollo físico en rico Gimnasio; a concurrir a todos los actos de recreo y sport que se organizan frecuentemente para solaz de los asociados, y a que se le extraiga de a bordo de los vapores o del Campamento de Tricornia cuando llegue al puerto de la Habana.—El capital de la Asociación asciende a 7 millones 500,000'00 pesetas.

Delegado representante en Barcelona: **F. ALORDA** Fernando, 43 y 45